

Vie au Grand Air

SPORTS SAINT-MAURIENS

2^e ANNEE

Prix : 0,50 NF

Abonnement 1 an : 6 NF

SEPT. - OCTOBRE 1960

N^o 28

Chèques Postaux 552 70 PARIS 25, avenue Emile Zola - Saint-Maur (Seine) Téléphone : GRAvelle 44-24

EDITORIAL

ET MAINTENANT ?..

Tous les moyens d'information ont "joué" les Jeux Olympiques. C'était à la fois un événement de taille par suite de la "nationalisation" des représentations et une aubaine en une période où, habituellement, les journalistes n'ont rien à se mettre sous la plume.

Nous, vous, la grande famille sportive, nous avons suivi les épreuves avec espoir, attention et... déception. Pour ceux qui sont dans le bain, les résultats ont été conformes aux prétentions raisonnées, avec quelques satisfactions dans les disciplines primordiales. Les disciplines secondaires ont été, elles, ce qu'elles devaient être pour nos représentants : une occasion d'apprendre. Bravo donc pour ceux qui ont réussi leurs performances habituelles, ce qui est déjà une excellente chose. Un grand bravo pour ceux qui les ont améliorées. Mais aucun reproche ne doit être adressé à ceux qui avaient été engagés alors qu'il était certain que ces malheureux ne pouvaient rien espérer.

Et maintenant, que va-t-il se passer ?

En toute logique, après quelques virulentes attaques de ceux qui ont fait bien imprudemment les extra-lucides, attaques dirigées d'ailleurs avec la même inconscience, après d'autres attaques plus nuancées de la part de ceux pour qui tout tremplin est excellent, parions qu'il ne va pas se passer grand-chose. Il y aura bien quelques fonctionnaires qui vont faire les frais des déceptions de leurs supérieurs. Il y aura bien quelques dirigeants honnêtes qui vont se retirer, écoeurés par les incompetents.

Mais une politique sportive de la jeunesse va-t-elle être pensée, discutée et... instaurée ? Pensez-vous ! Chacun va reprendre son petit "job". Et les Jeux de Tokyo seront préparés et disputés avec les mêmes servitudes et clôturés avec les mêmes amertumes.

Que manque-t-il donc à notre pays, où il existe quand même des êtres sains, forts et intelligents pour nous représenter ? Il manque seulement une politique sportive des jeunes, qui tienne compte des nécessités présentes. Et cette politique devrait d'abord comprendre des réformes indispensables et profondes.

Tout d'abord, si l'on souhaite ardemment faire pratiquer à la jeunesse le moindre exercice physique, il faut poser trois questions : à qui, quand, où ?

A qui ? A tous les "groupements" de jeunes : école primaire d'abord, établissement secondaire ou complémentaire ensuite, atelier, usine, bureau, régiment. Chaque fois que pour des raisons quelconques on aura rassemblé des enfants ou des adolescents, l'obligation d'une éducation sportive est indispensable.

Quand ? Cet enseignement doit être fait de jour, sans oublier que la nature impose un repos qui n'est efficace que la nuit. Ceci suppose une refonte totale des horaires de tous les établissements fréquentés par ces jeunes. En principe, les activités cérébrales ou économiques devraient cesser à partir de 15 ou 16 heures, pour faire place aux activités physiques.

(Suite page 2)

Où ? Dans des lieux réservés à cette jeunesse : terrains aménagés, gymnases, piscines, etc... Il fut un temps où chaque école avait au moins une cour de "récréation" et un "préau". Il faudrait maintenant que chaque construction de bâtiment où un "groupement" doit siéger ait un vase d'expansion pour activités physiques. Il n'est pas nécessaire qu'ils soient accolés puisque l'arrêt de l'enseignement ou du travail est définitif pour la journée. Ce seront les possibilités de réalisation qui commanderont d'abord, puisqu'on n'a pas su prévoir en temps utile.

Evidemment, ce ne sera pas suffisant de résoudre

ces trois problèmes. Il y en aura beaucoup d'autres qui se poseront : matériel, encadrement, doctrine, etc., sans oublier celui de la préparation des élites pour les confrontations internationales. Peut-être le problème du professionnalisme en sport se posera-t-il. Suppression ? Extension ? Création de l'athlète d'Etat ? Il y a matière à réflexion d'abord et à décision ensuite. Mais se trouvera-t-il un homme ou un organisme capable et ayant les moyens de réaliser un tel programme ?

Guy HOUEL.

Notre Carnet

Nos joies

On nous fait part de la naissance d'Alain Perret, fils de notre ami Bernard Perret, secrétaire de la section de hand-ball.

Nos peines

Nous apprenons le décès de M. Santais, père de Mme Houël, beau-père de notre Président.

Décès de M. Ferry, père de notre joueur de basket.

Décès de M. Morette, père de M. Jean Morette, membre du Comité Directeur de la V.G.A.

DISTINCTION

Toute la V.G.A. et ses amis de Saint-Maur seront heureux d'apprendre que M. André Chebenès, membre du C.D. et président de la section de volley-ball, vient de se voir decerner la médaille de chevalier du mérite sportif.

Vieux sportif militant et actif, André Chabenès fut champion de France de football en 1914 avec le C.A. Vitry, international militaire en 1919 et remporta le prix du plus jeune escrimeur en 1908.

André Chabenès est aussi titulaire de la Croix de Guerre 14-18, du Mérite Social et de la Médaille d'Or de la Ligue Universelle du Bien public.

Nous sommes heureux également d'apprendre la nomination de Madame Deschamps au titre de chevalier du Mérite International du Bien Public.

MERCI, SAINT - MAUR...

Ce numéro contient différentes relations sur le grand concours scolaire « Saint-Maur-Rome » : résultats, courrier, photos et informations. J'ai pensé qu'elles ne seraient pas complètes si elles ne comprendraient pas des remerciements que j'estime d'autant plus indispensables qu'ils sont mérités. Cette organisation à laquelle s'était attelée toute la Commission d'Education Physique et d'Initiation aux Sports de la V.G.A. ne pouvait souffrir de la médiocrité. Ce fut un triomphe. Et c'est à ce triomphe qu'il convient d'associer tous les responsables.

Je les associe dans un ordre qui ne reflète aucune préséance :

- ◆ La Municipalité de Saint-Maur. Tous nos édiles ont compris le but de cette entreprise et l'ont encouragée par tous les moyens.
- ◆ Le Corps Enseignant. C'est avec un grand enthousiasme et un dévouement non moins grand qu'il accepta la charge d'une importante partie de l'organisation, encouragé dans ce sens par l'Inspection de l'Enseignement.
- ◆ Les Cadres de l'Education Physique. Malgré de faibles moyens matériels, tous les « prof' de gym' » ont assumé une préparation maximum des concurrents et l'Inspection de la Jeunesse et des

Sports a été satisfaite de cette expérience heureuse qui peut en susciter d'autres.

- ◆ Les Amis de la V.G.A. Ce sont les amis de la jeunesse que je devrais les appeler. Ce sont tous ceux qui ont aidé financièrement — et partant moralement — à la réalisation de cette œuvre. Il fallait de l'argent, beaucoup d'argent. Ils nous l'ont offert. Industriels, commerçants, amis sportifs, votre concours a été précieux. Je suis certain que votre satisfaction a été grande, aussi grande que notre gratitude l'est.

- ◆ Les concurrents. Vous avez lutté à l'école et sur le stade, Deux de vos camarades ont gagné le voyage et beaucoup d'autres ont reçu des prix. Je tiens à mettre en évidence l'ardeur et la loyauté que vous avez déployées. Continuez à faire preuve de ces mêmes qualités dans vos écoles et sur les stades. Si vous n'avez pas encore discerné les bienfaits que vous tirerez de votre adhésion à notre façon de voir, un jour viendra... Merci, Saint-Maur...

Guy HOUEL
Président.

N.B. — La liste complète des donateurs figure dans ce numéro. Consultez-la.

CUISINIER — GLACIER — CONFISEUR

G. Mazzet

Pâtissier - Traiteur

Médaille d'Argent — Exposition Gastronomique Grand-Palais 1951

2, Avenue de la Mairie, PARC-SAINT-MAUR

GRAVelle 00-95

NATATION

26 juin 1960

Traversée de Nemours

Cadets - Minimes. — 3. Deschamps J.-E.; 4. Bunodière; 5. Chanteaume; 6. Fardin; 7. Salobert, etc., sur 29 classés.

Challenge messieurs. — 1. V.G.A. Saint-Maur; 2. C.N.L.; 3. U.S.N.; 4. U.S. Palaiseau; 5. V.G.A.; 6. Melun; 7. C.O. XV^e; 8. V.G.A., etc.

Cadettes et minimes. — 5. Cluse D.; 11. Larive.

Juniors - seniors dames. — 5. Dupain; Broka.

Challenge dames. — 4. V.G.A.; 6. V.G.A.

10 juillet 1960

Traversée du Perreux

Nos nageurs se classent comme suit :

5. Lecheneau; 8. Deschamps J.-C.; 9. Vauvilliers; 10. Chanteaume; 20. Salobert; 23. Artous; 26. Conant.

Nos nageuses obtiennent les résultats suivants :

16. Broka; 21. Penny; 22. Mark.
Challenge du Perreux. — 1. C.M. S.P., 21 points; 2. V.G.A., 22 points; 3. S.S.N., 22 points.

24 juillet 1960

Traversée de Montereau

Seniors - juniors messieurs. — 6. Lecheneau; 9. Deschamps J.-C.; 10. Vauvilliers; 13. Salobert; 19. Saleuson.

Seniors - juniors dames. — 14. Broka; 15. Mark; 16. Virolle.

Minimes filles. — 5. Larive; 7. Penny.

Minimes garçons. — 5. Deschamps J.-E.; 6. Artous.

Challenge de la ville de Montereau (3 nageurs). — 2. V.G.A.

Challenge Chalmeau (3 nageurs - 3 nageuses). — 1. V.G.A.

Inter-clubs de Montereau

50 m. papillon minimes garçons. — 1. Deschamps Ené, 35''.

50 m. papillon cadets. — 1. Chanteaume, 37''; 4. Saleuson.

50 m. papillon messieurs. — 4. Deschamps J.-C., 34''.

50 m. dos minimes. — 3. Artous, 38'' 4.

50 m. dos cadets. — 5. Saleuson.

100 m. brasse cadettes. — 10. Mark; 11. Broka.

100 m. dos messieurs. — 4. Deschamps J.-C.

50 m. brasse minimes filles. — 3. Larive; 7. Penny.

50 m. brasse minimes garçons. — 5. Artous.

100 m. brasse cadets. — 1. Chanteaume.

100 m. brasse messieurs. — 1. Lecheneau.

50 m. crawl minimes garçons. — 3. Deschamps J.-E.

50 m. crawl cadets. — 5. Vauvilliers; 13. Salobert.

Nous sommes heureux de féliciter les responsables pour la parfaite organisation de cette réunion et nous les remercions de l'accueil qu'a reçu notre équipe.

31 juillet 1960

Challenge de Brunoy

100 m. dos minimes garçons. — 3. Deschamps J.-E.

100 m. Papillon messieurs. — 2. Deschamps J.-C.

100 m. brasse minimes filles. — 6. Penny.

100 m. brasse dames. — 7. Virolle.

100 m. brasse messieurs. — 3. Chanteaume.

100 m. crawl minimes. — 4. Deschamps J.-C.

100 m. crawl messieurs. — 6. Vauvilliers.

Relais 4x50 m. 4 nages. — 2. V.G.A.
Relais 5x50 m. — 3. V.G.A.

7 août 1960

Traversée de Corbeil par relais de 5 nageurs

1. Brunoy; 2. V.G.A.; 3. Viry-Châtillon.

INTERCLUBS

66 m. brasse minimes filles. — 1. Penny.

100 m. brasse cadets. — 2. Chanteaume.

200 m. brasse messieurs. — 1. Chanteaume.

100 m. crawl cadets. — 1. Salobert; 2. Boitel.

100 m. crawl messieurs. — 1. Vauvilliers.

100 m. dos messieurs. — 1. Deschamps J.-C.

Relais 5x50 m. — 1. V.G.A.

15 août 1960

Traversée de Pont-St-Maxence

Traversée dames. — 9. Mark; 10. Virolle.

Traversée messieurs. — 2. Chanteaume; 4. Deschamps J.-C.; 6. Salobert; 7. Vauvilliers.

Challenge de la ville. — 1. V.G.A.

INTERCLUBS

66 m. brasse minimes filles. — 3. Penny.

100 m. brasse cadettes. — 4. Mark.

66 m. dos dames. — 4. Virolle.

66 m. brasse cadets. — 1. Chanteaume.

100 m. brasse messieurs. — 1. Chanteaume.

66 m. crawl cadets. — 2. Vauvilliers; 3. Salobert; 4. Boitel.

66 m. papillon cadets. — 3. Chanteaume; 4. Saleuson.

66 m. papillon messieurs. — 1. Deschamps J.-C.

66 m. dos messieurs. — 1. Deschamps J.-C.

28 août 1960

Fête de natation du R.C. Fertois

50 m. brasse minimes filles. — 5. Penny.

50 m. dos minimes garçon. — 2. Artous.

50 m. crawl minimes garçons. — 4. Artous.

100 m. brasse cadettes. — 6. Mark.

100 m. brasse cadets. — 2. Chanteaume.

100 m. dos cadettes. — 7. Virolle.

100 m. crawl cadets. — 4. Salobert.

La section de natation sera heureuse de fêter le 2 octobre ses nageurs et nageuses. Nous avons constaté beaucoup de progrès et nous devons féliciter pour l'ensemble de leurs résultats, Mlles Cluse, Penny, Mark et

Larive, MM. Lecheneau, J.-C. Deschamps, Salobert et J.-E. Deschamps.

La baignade municipale de Saint-Maur ayant fermé ses portes, l'entraînement aura lieu les jeudis, de 14 à 16 heures à la piscine Ledru-Rollin; les samedis, de 18 heures à

19 h. 30 et dimanches, de 10 h. 30 à 12 heures, à la piscine de la rue de Pontoise.

Malgré le mauvais temps, nous avons enregistré 1.090 entrées des enfants des patronnages et 577 scolaires. 51 brevets scolaires de natation ont été passés avec succès. Parmi ces jeunes, certains viendront grossir les rangs de notre section, mais il

semble que si nous avons les possibilités de les entraîner à Saint-Maur les effectifs de notre section seraient beaucoup plus importants.

Les résultats, dans l'ensemble, cette année, ont été bons et en progrès sur les années passées. Ils seront meilleurs l'année prochaine si tous nos jeunes ont la possibilité de s'entraîner.

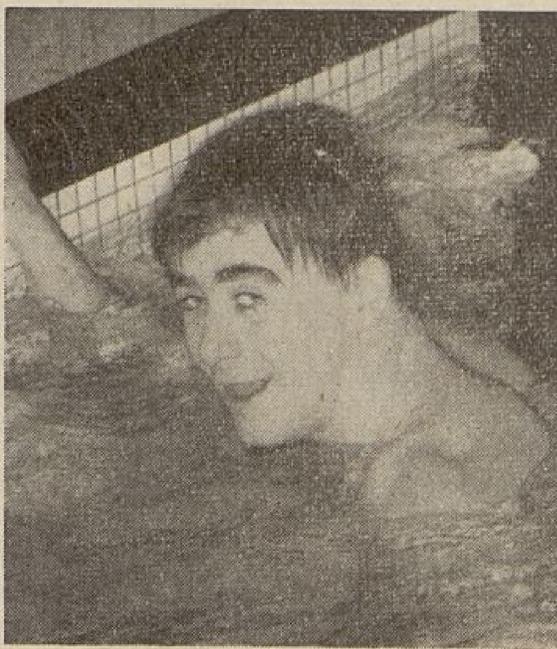
Jean-Claude Deschamps champion de France de sauvetage à Lyon

Lors des derniers championnats de France de sauvetage à Lyon, nous avons eu le plaisir de voir J.-C. Deschamps proclamé champion de France de sauvetage toutes épreuves.

Nous savons, Jean-Claude, que tu t'étais préparé sérieusement en vue de cette compétition et ton entraînement était dirigé vers ce but. Ton titre de champion de Paris de sauvetage ne te suffisait pas et tu voulais être champion de France, cette année, d'une manière indiscutable, afin que personne ne puisse par la suite contester ton titre.

La section de natation tout entière te félicite et est fière de toi, nous savons que déjà le Comité Directeur de la V.G.A. et son président, M. Houël, t'ont adressé leurs félicitations. Ton président de section t'a dit ce qu'il pensait de ta performance et nous souhaitons que l'année prochaine, RIEN ne puisse t'écarter de la sélection nationale et que ton titre actuel se transforme en celui de champion d'Europe.

Etre champion de France est un titre, certes, mais tout honneur entraîne des devoirs. Pour toi, Jean-Claude, ils sont simples mais durs: mener de pair ton entraînement et



tes études aux Arts et Métiers tout en travaillant au laboratoire, voilà un programme bien chargé, mais nous savons que sous ton allure nonchalante tu caches une grande vitalité. Tu as été formé par un entraîneur remarquable, Jean Deschamps, ton père, et tu lui as procuré la joie de ramener un titre envié; ta mère a pu te voir monter sur le podium à

Lyon et recevoir des mains de Monsieur le Maire de cette ville la médaille qui sanctionnait ta victoire.

Mais, penses que dans notre équipe, les jeunes, encouragés par ton succès, rêvent aussi... C'est vers eux que tu dois te pencher. Fais les profiter de ton expérience, guides les, et ainsi tu accompliras sportivement, dans son sens moral, ton devoir de « champion ».

Nous félicitons aussi vivement tes équipiers Lecheneau, Chanteaume, Salobert, qui par leurs brillants classements, ont permis à la V.G.A. de ramener la deuxième place par équipe de ce Championnat de France.

Une mention à Christiane Dupain, seule engagée féminine dans cette compétition et qui obtint un classement honorable.

Bravo, nos jeunes !

Nous remercions et félicitons M. Barbero et les dirigeants lyonnais qui animés d'un réel esprit sportif, organisèrent magnifiquement ces Championnats de France de sauvetage 1960.

Qu'il me soit permis également de remercier Monsieur le Maire et la Municipalité de Lyon pour les souvenirs et médailles offerts à nos nageurs.

FOOTBALL

Voici ce début de saison tant attendu par beaucoup et chacun pèse déjà les chances de succès du club auquel il reste profondément attaché malgré l'adversité, et nous espérons cette saison revoir nombreux tous nos amis et supporters afin de nous apporter ce réconfort moral qui nous sera si précieux dans la poursuite de notre tâche et de nos efforts.

Cette saison, avec l'aide accrue de toute la municipalité à laquelle nous exprimons ici l'expression de notre profonde gratitude et reconnaissance.

Avec une commission composée de dirigeants actifs et dévoués dont nous vous donnerons la composition très prochainement (certains membres sont en vacances) nous allons mettre tout en œuvre pour obtenir les meilleurs résultats.

Toutefois, gardons-nous de nous livrer, au départ, au jeu toujours aléatoire et dangereux des pronostics.

Cette saison, nous allons recevoir un afflux de jeunes et tous nos efforts vont porter sur cette «Ecole de Football», où entraîneur et moniteurs les dirigeront le jeudi au stade Auguste-Marin.

N'oublions pas que dans les prochaines années, cela doit devenir le réservoir de nos équipes représentatives dans les divers championnats.

D'autre part, nous faisons appel aux sportifs Saint-Mauriens pour les informer combien il nous serait particulièrement agréable de les accueillir parmi nous à la commission de la section, car nous manquons de dirigeants pour accompagner, diriger et intéresser cette jeunesse.

A cet exposé, une seule ombre, l'indisponibilité pendant toute la sai-

son du stade des Corneilles, et l'échec de n'avoir pu trouver en temps utile un terrain de remplacement afin que les 11 équipes de la section puissent disputer les rencontres dans lesquelles elles sont engagées et de nouvelles difficultés ne vont pas tarder à apparaître, que nous essaierons d'aplanir.

P. GAPILOUT.

4 SEPTEMBRE

MATCH AMICAL

V.G.A. (R) bat Stade Français
3-2

V.G.A. (1) bat Stade Français
(mixte) 6-1

Nous avons repris contact, aujourd'hui, avec la pelouse du Stade A.-Chéron, en rencontrant une équipe mixte du Stade Français, ce qui nous a permis de passer en revue nos éléments devant constituer nos deux équipes.

Le match par lui-même n'a pas grande signification, du fait surtout du remplacement des joueurs, mais nous a donné l'occasion de mettre au point notre équipe première et notre équipe réserve pour dimanche prochain, premier match de championnat.

Nos joueurs ont pris là un bon galop d'entraînement et le public s'est retiré satisfait de ce premier match. N'en demandons pas plus et souhaitons que cela continue.

11 SEPTEMBRE

V.G.A. (R) et A.C. Fontenay 2-2

V.G.A. (2) et A.C. Fontenay 0-0

V.G.A. (1) bat A.C. Fontenay
4-2

Pour notre premier match de Championnat nous rencontrons le nouveau promu, Fontenay. Cette équipe jeune et ardente était venue avec l'intention de s'imposer. Le match démarra à une allure endiablée, les nôtres ne voulant pas rater leur entrée officielle devant leur public. Le jeu, dans ce début de rencontre, fut très équilibré, chaque équipe dominant à tour de rôle. Les actions de la V.G.A. étaient plus appuyées, surtout aux approches du but adverse et au cours d'une de ces actions Saint-Maur bénéficia d'un coup franc aux 18 mètres, que Mercier transforma en but. Cinq minutes plus tard, sur une action partie de nos demis, la balle parvint à Gravey qui centra sur Reitzer, celui-ci, d'une splendide reprise de volée, marqua le 2^e but.

Nous pensions tous que c'était dans la poche, malheureusement, un relâchement de la V.G.A. permit aux attaquants de Fontenay de venir inquiéter Lorut et sur une attaque plus appuyée, André reprit mal la balle et loba son gardien qui s'avancait. Le jeu s'équilibra de nouveau et la mi-temps survint.

La seconde période de jeu fut loin d'être aussi intéressante que la première quant à la qualité, la chaleur

Maison COCULA

Café de Paris

Siège des Supporters.
du foot-ball

31, Av. du Bac - LA VARENNE
GRA. 10-63

Mesdames, Messieurs,

SI VOUS AVEZ A VOUS HABILLER
VOS TISSUS VOUS LES CHOISIREZ

Chez **JACQUES** Tailleur

31, rue de la Varenne — SAINT-MAUR
Téléphone : GRA. 04-72

COUPE ET FAÇON IMPECCABLES — PRIX MODÉRÉS

Football

en fut la cause, mais la meilleure condition physique de certains de nos joueurs leur permit de diriger toujours le match et de concrétiser leur avantage par un troisième but de Bruardel. Le mauvais quart d'heure de Saint-Maur arriva après ce 3^e but, la période où rien ne réussit, et sur un mauvais dégagement, Fontenay

marqua un deuxième but, le joueur récupérant le ballon se trouvant complètement démarqué. Heureusement, nos joueurs sentirent le danger et appuyèrent de nouveau sur l'accélérateur et Reitzer, bien servi, décocha un tir que le gardien adverse ne put bloquer à la grande joie de Bruardel qui marqua notre 4^e but.

Le match se termina sur ce score tout à fait normal.

Félicitations à l'ensemble de l'équipe. Bons débuts de nos nouveaux joueurs qui se trouvent adoptés par les anciens et forment une équipe de bons copains qui en veulent, ce qui laisse bien présager de l'avenir.

L. C.

© L. Dupuy



nourrir

le muscle

avec **OVOMALTINE**

Ovomaltine, aliment directement assimilable, crée une réserve d'énergie et de tonus pour l'organisme du sportif.

Dans l'Ovomaltine, rien que des "dopants" naturels: du malt, du lait, de l'œuf, du sucre.

Ovomaltine se prépare instantanément, sans cuisson.

OVOMALTINE
DONNE DES FORCES

et à tout moment

une tablette de CHOCOVO se croque pour calmer une fringale ou mettre d'attaque.

CHOCOVO, c'est de l'Ovomaltine enrobée de chocolat.

CHOCOVO

BASKET-FEMMININ

1960-1961, une nouvelle saison a commencé, et première rencontre première victoire. L'équipe première a en effet ouvert le Championnat de Paris en battant le C.M. Aubervilliers par 37 à 19.

La deuxième journée, l'adversaire était de taille : le P.U.C., au « grand complet » fit courir et... sauter une équipe Linnet's incomplète de 6 titulaires. Le score ?... 58 à 20. Mais que pouvaient faire nos petits gabarits contre ces très grandes pucistes ?

Petit à petit les dernières vacancières geront de retour et l'entraînement de ces prochains mercredis regroupera, par équipe, les seniors, juniors, cadettes et minimes.

Cette saison, nous aurons encore neuf équipes d'engagées en Championnat. Que toutes celles qui n'ont pas signé le renouvellement de leur licence viennent nous trouver, Mme Houël ou moi-même, car bientôt vous aussi recommencerez.

Pendant la période de mutation, nous avons enregistré avec regret le départ de deux excellentes équipières : Janine Blanchet et Geneviève Quiblier, qui après avoir passé trois ans parmi nous, sont reparties en province où elles ont été nommées professeur d'E.P. Qu'elles trouvent ici nos souhaits de réussite dans leur nouveau poste, et nos plus vifs remerciements pour le souvenir qu'elles nous laissent.

Nous avons cependant la chance de garder notre amie Marthe Bretelle qui, elle aussi professeur d'E.P., a été nommée à Paris.

Quant à Jacqueline Denis et Eliane Dibarboure que nous avons eu le plaisir de voir signer une licence Linnet's, vous ne tarderez pas à les connaître. Je leur souhaite la bienvenue

et pense qu'elles trouveront parmi nous la sympathie et l'esprit sportif qui animent notre club.

Claudie DEFLORENNE.

Composition de la poule du Championnat de France (Division Excellence)

Poule H

Association Sportive Electro-Gaz de Nancy.

Association Sportive Ste-Savine Rivière des Corps.

Association Sportive des P.T.T. de Nancy.

Bar Athlétic-Club Cheminots.

Entente Red Star Olympique Audonien - Union Sportive.

Ricing-Club de Strasbourg.

Saint-Jacques Sports de Reims.

Stade Français.

Strasbourg Etudiant-Club.

V.G.A. Linnet's.

LA BEAUTÉ CHEZ VOUS

PAR

LES FLEURS
LES VASES

LES CORBEILLES
LES CACTEES

DE VOTRE FLEURISTE

LINE

19, avenue Emile-Zola - SAINT-MAUR (Seine) — GRA. 36-52

Magasin agréé par TRANSFLOR — Livraisons : France, Europe et outre-mer

CHALET DE CHAMPIGNOL

Gaze et pont de Champagne

DANCING

Tous les dimanches et fêtes

à 15 heures

ouverture d'une salle de combats pour

BOXE - CATCH - JUDO

GRA. 14-88

TOLERIE AUTOMOBILE

Carrosserie Métallique

R. G. LABE

50, Bd des Corneilles - St-Maur

GRA. 40-63

ATHLETISME

LA V.G.A. SE HISSE AU NIVEAU DES GRANDS

**Cinq champions de Paris
Deux champions de France
en cadets et juniors**

Ce n'est certes encore qu'une promesse, mais nos athlètes la renouvellent chaque dimanche et même en semaine, avec une telle force, un tel éclat, que les sceptiques ne peuvent plus douter : il y a à Saint-Maur et à la V.G.A. un enthousiasme extraordinaire pour l'athlétisme, qui pousse nos jeunes à donner à chaque occasion le meilleur d'eux-mêmes, à se surpasser sans cesse pour abattre les idoles ou tout simplement pour bousculer les records.

Je n'en veux pour preuve que la sensationnelle bataille qui opposa le 26 juin dernier, au stade Charlety, les deux amis que sont Leparmentier et Boigeaud. Et ceci, tenez-vous bien, dans la finale du 1.000 m. cadets du Championnat de l'Ile-de-France. On savait bien que Leparmentier voulait le titre, mais Boigeaud, s'il ne disait rien, n'en pensait pas moins. Et dès lors, ils furent les maîtres de la course. Jean-Claude, sans le moindre complexe, avec une audace qui passa un instant pour être téméraire, attaqua sans hésiter l'«intouchable» Leparmentier qui, surpris par cet éclat, fut un moment dominé et ne dut qu'à sa plus grande résistance de l'emporter dans les derniers cent mètres.

Certes, Boigeaud était battu, mais il avait remporté la plus grande victoire sur lui-même en acquérant la certitude qu'il pouvait désormais être l'égal des meilleurs.

J'ai pris cet exemple pour illustrer ma thèse mais s'il était nécessaire de convaincre encore quelqu'un, un bref énoncé de chiffres le ferait aisément. Vous en lirez par ailleurs le détail, mais je rappelle simplement que depuis le 1^{er} avril, c'est-à-dire en trois mois et demi, trois records de la V.G.A. ont été établis, trois autres ont été égalés et 26 ont été battus !

L'exemple d'une telle progression d'ensemble est unique dans l'histoire de notre club.

A ces chiffres déjà éloquentes, je pourrais en ajouter bien d'autres non moins instructifs. Je me contenterai aujourd'hui, de rappeler que, les épreuves officielles terminées, cinq athlètes sont champions de Paris et deux champions de France. J'ajouterais malgré tout que si Leparmentier, Nardy et Buttner, en vacances, avaient pu participer aux Champion-

nats de France, nous pouvions prétendre encore à de belles places d'honneur.

A ces satisfactions sont venues s'ajouter celles que nous ont procuré les sélections dans des équipes représentatives de Paris ou de France, de Leparmentier, de Vitasse et de Piasenta.

GARAGE DU LYCEE

L. Caro

Agent officiel "Renault" - "Vespa"

TOLERIE - PEINTURE — STATION SERVICE "SHELL"

15, boulevard Maurice-Berteaux - SAINT-MAUR (Seine)

— Téléphone : GRAVelle 66-72 —

BANQUE RÉGIONALE D'ESCOMPTE ET DE DÉPÔTS

Ouverture ininterrompue de 8 heures à 18 h. 15

★
AGENCE DE SAINT-MAUR

18, avenue Emile-Zola - GRA. 47-10 et 47-11

★
Bureau de JOINVILLE

10, rue de Paris - GRA. 24-49

★
— Faites fructifier vos disponibilités avec le compte spécial —

« B. R. E. D. »

— Intérêts 2,25 à 2,75 % à vue —

TENNIS & SKI

TOUT POUR LE SPORT

“ *CHARPENTIER* ”

111, rue des Orteaux à Paris (20^e) - MEN. 04-57

(près de la Porte de Vincennes)

REMISE AUX JOUEURS DE LA V.G.A.

Athlétisme

La plus brillante est sans aucun doute celle de Jean-Pierre Vitasse, retenu dans l'équipe nationale du 4x400 de Belgique-France. Il n'est pas donné, en effet, à tout le monde d'être international à 19 ans et Jean-Pierre doit être d'autant plus vivement félicité que, prenant le départ du 4x400, il réalisa un officieux 47'' 8, qui est particulièrement encourageant.

Le point culminant de la saison est passé. Nos athlètes, les jeunes surtout, ont beaucoup couru et sauté et certains sont sans doute un peu fatigués. Les vacances leur auront permis de récupérer et de se refaire une santé toute neuve.

5 JUIN 1960

Les challenges municipaux cadets et juniors, organisés par la V.G.A., obtinrent un succès plus considérable encore que les années précédentes et nos athlètes, bien que privés de Bouquet, blessé avant les épreuves par un malencontreux coup de pointe, s'y comportèrent brillamment, battant six records de la V.G.A.

C'est tout d'abord Hacquet, qui, bien que 3^e seulement du 600 m. minimes, bat le record du club avec 1' 31'' 8.

En cadets, Leparmentier enlève le 1.000 m. et bat avec le bon temps de 2' 39'' le record qu'il détenait déjà. Notons que Boigeaud se classe 4^e en 2' 44'' 4. Soulignons également les 5 m. 79 de Buttner au saut en longueur.

Au classement du Challenge, nous enlevons la seconde place, derrière le Racing.

En juniors, premier exploit de Vitasse qui, 2^e au 100 m., réalisa l'excellent temps de 10'' 8, battant le re-

cord détenu par le président Houël avec 11''.

Le jour de Coquerel était enfin venu et avec 4' 26'' 2 il s'appropriait le record du 1.500 m. qu'il devait d'ailleurs encore améliorer.

En longueur, Vitasse réussit tous ses bonds à plus de 6 mètres et avec l'un d'eux à 6 m. 50, il battit le record de la V.G.A.

Ça n'était pas fini, car notre équipe de relais 4x100, en réalisant 44'' 9, s'adjugea le record de la V.G.A. toutes catégories.

Au classement du challenge, nous prenions la 4^e place, derrière Colombes-Sports, le Stade Français et le Racing.

12 JUIN 1960

Eliminatoires de la Seine

Cette journée ne fut pas très favorable à nos seniors et seul Rousseau tira son épingle du jeu en se qualifiant au saut à la perche avec un bond de 3 m. 30.

Notons néanmoins la bonne performance de Couteau sur 400 m., qui se classa 3^e en demi-finale en 52'' et la course d'équipe de nos trois coureurs de 5.000 m.: Dupin 9^e en 17' 23'', Amghar 11^e en 17' 45'' et Moritz 13^e en 17' 50''. Avec un joli saut de 1 m. 75, Le Lay ne se classa que 6^e et Celarié au poids, avec 10 m. 56, se classa 12^e.

Pour le deuxième tour éliminatoire, en minimes, Hacquet, 8^e au 600 m., en 1' 37'' 3 se qualifia, de même que Boi-

geaud chez les cadets, 2^e du 1.000 m. en 2' 44'' 5. En revanche, Herry, 3^e de sa série, fut éliminé en 2' 47'' 1.

22 JUIN 1960

Championnat L.I.F.A. par équipes

Il faut mettre tout de suite en évidence la remarquable performance réalisée par notre équipe cadets (Herry, Boigeaud, Leparmentier) qui s'adjugea brillamment le titre de champion de Paris en 8' 10'' 8, battant le record de la V.G.A., et ce qui est mieux, celui de la L.I.F.A. Soulignons, en effet, que la moyenne réalisée par nos trois coureurs ressort sur 1.000 m., à 2' 43'' 6.

Sur 4x80 m., nos cadets, bien qu'éliminés en série, réussirent le bon temps de 38'' 7.

Sur 4x100 m., nos juniors ne purent faire mieux que 45'' 8 et furent éliminés.

Notre équipe seniors du 4x400 ne fut pas plus heureuse, mais en 3' 36'' 8 elle battit le record de la V.G.A.

26 JUIN 1960

Championnats L.I.F.A. minimes, cadets, juniors

Cette journée nous apporta d'appréciables satisfactions avec trois titres de champion de Paris et de brillantes performances réussies par nos autres athlètes qualifiés.

ELECTRICITE GENERALE
INDUSTRIE - BATIMENT

V. GIRARD

Magasin de vente

102, boulevard de Créteil

SAINT-MAUR (Tél. : GRA. 17-94)

Appareils électro-ménagers

Lustrerie - Luminaire

RESTAURANT

NOCES et BANQUETS

DANCING

Le Château des Iles

85, Quai de la Varenne - LA VARENNE-ST-HILAIRE

Tél. : GRAvelle 07-78

BAZAR D'ADAMVILLE
ET

Nouvelles Galeries

en face le Marché d'Adamville
POUR TOUS VOS ACHATS - VISITEZ
GRAND CHOIX A TOUS NOS RAYONS

Si en minimes, Hacquet, 7^e en 1' 38'' 8 ne réalisa pas sa performance habituelle, soulignons comme il convient le beau doublé réussi au 1.000 m. par Leparmentier et Boigeaud respectivement 1^{er} et 2^e, dont je vous ai narré par ailleurs le brillant exploit, malgré le temps modeste, 2' 42'' 8, réussi par le vainqueur.

J'ai déjà signalé, dans un précédent bulletin les grandes qualités de Buttner, 4^e en demi-finale du 80 m. haies (12'' 3), battant le record de la V.G.A., 5^e du saut en hauteur (1 m. 65) et 12^e du saut en longueur avec 5 m. 53.

Au saut à la perche, Nardy se classa 3^e et, avec 3 m. 20, il égala le record de la V.G.A. Notons également que Broccard prit une excellent 6^e place au lancement du javelot.

Chez les juniors, triple sujet de satisfaction. Tout d'abord Jacky Piasenta est champion de Paris du saut à la perche avec 3 m. 40, égalant le record de la V.G.A. Ensuite, c'est Vitasse qui décroche son deuxième titre de champion de Paris juniors du 400 m. en 50'' 1. Enfin, Maulat, 2^e en demi-finale du 400 m. haies, fit une chute malheureuse dès la première haie de la finale, perdant toute chance d'enlever une place d'honneur. Il avait toutefois démontré ses gros progrès dans cette difficile spécialité et nous pouvons lui faire confiance pour l'avenir.

3 JUILLET 1960

Journée des jeunes à Fontainebleau

Malgré quelques défections dues aux vacances, nous avons déplacé à Fontainebleau une équipe nombreuse et dans un ensemble relevé, nos athlètes se défendirent vaillamment.

Notons tout d'abord les qualités du minime Thoumire, 4^e du 60 m. en 7'' 6, 3^e du saut en hauteur avec 1 m. 45, 4^e du saut en longueur avec 5 m. 10 et 4^e du lancement du disque avec 35 m. 43.

Hacquet, plus à l'aise que le dimanche précédent, et bien que 4^e seulement, battit avec 1' 35'' 2 le record de la V.G.A. du 600 m.

Chez les cadets, Boigeaud, en bonne condition, enleva le 1.000 m. en 2' 42'' 2, suivi par Herry, 3^e en 2' 45'' 6, Camus 4^e en 2' 56'' et Pagès 9^e en 2' 58''.

Lasnier, chez les juniors, se classa

2^e du saut en hauteur avec 1 m. 75, mais Bouquet ne put dépasser les demi-finales du 200 m. où il fut éliminé en 24''.

10 JUILLET 1960

Championnats de France cadets et juniors

Parmi les athlètes qualifiés, Leparmentier, Nardy, Buttner, en vacances, ne purent défendre leur chance.

En revanche, les quatre athlètes présents nous valurent deux titres de champion de France juniors.

Tout d'abord, Vitasse enleva de haute lutte le 400 m. devant son adversaire Gerber, crédité du même temps que lui, 49'' 1. Cette victoire, acquise dans des conditions particulièrement difficiles, confirme les progrès de Jean-Pierre et sa bonne condition actuelle. Il nous étonnera encore avant la fin de la saison.

Ensuite, Piasenta, que n'effraie ni le vent, ni la pluie, enleva avec 3 m. 50, le titre de champion de France du saut à la perche. Ses progrès sont constants et je pense que, son application aidant, il doit faire mieux avant longtemps.

Voilà la V.G.A. nantie de deux titres de champion de France et je félicite bien vivement nos deux jeunes camarades.

Chez les cadets, Boigeaud ne put faire mieux que 8^e dans sa série malgré ses 2' 43'' 3 et il fut éliminé.

La première haie fut encore fatale à Jean-Pierre Maulat qui pouvait espérer une place honorable dans la finale du 400 m. haies. Sans doute, peut-on accuser la malchance, mais peut-être y avait-il un peu d'énerverment et surtout le trop grand désir de bien faire.

Je suis personnellement navré pour Maulat et tous ses camarades regretteront comme moi qu'il n'ait pas été récompensé par une belle place d'honneur à défaut d'une victoire.

Ainsi donc, la première partie de notre saison d'athlétisme s'est clôturée aussi brillante qu'on pouvait le souhaiter. Les compétitions amicales qui suivront maintenant, pour être moins sévères, n'en présenteront pas moins d'intérêt.

Je vous remercie tous, mes chers camarades et en vous disant à bientôt, je vous souhaite de très bonnes vacances.

Jacques MOULINIE.

REMERCIEMENTS

Le manque de temps m'a empêché d'adresser, le mois dernier, les remerciements qu'ils méritent, à mes camarades de la section d'athlétisme, pour le dévouement dont ils ont fait preuve dans l'organisation de notre nocturne du 8 juin dernier.

Cette grande entreprise n'a pu être menée à bien que grâce au concours de tous les membres de la section qui se sont mis spontanément à notre disposition.

Depuis le président Durandal à l'inaltérable bonhomie, depuis Dejean dont certaines nuits furent quelque peu écourtées, jusqu'à Vitasse, Robiche et bien d'autres, colleurs d'affiches nocturnes, tous ont droit à notre reconnaissance.

Je remercie particulièrement Jacques Parthonnaud qui se révéla plein d'initiatives heureuses, mon vieil ami Payebien qui ne vit la réunion que de l'avenue de Neptune, Garet, secrétaire éprouvé, Chagniot, spécialiste des dossards, Pigy et Philippe, préposés au secrétariat, Bouthemy, de Kempfi, Coquerel, adjoints aux concours, Gav, chargé de la distribution des prix, Morette, Boigeaud, Moritz frères, Rousseau, Muller, Dupin, dont les services furent toujours précieux.

Je n'aurai garde d'oublier Voisin qui dirigea les athlètes de la V.G.A. et j'ajouterai une mention spéciale à Mlle Geneviève Bouix, secrétaire unanimement appréciée, gracieuse et désormais inamovible auxiliaire de notre réunion annuelle.

Que les camarades oubliés veuillent bien me pardonner et dès à présent, préparons tous ensemble les III^e Grands Prix Internationaux de la V.G.A.

J. M.

RESULTATS DES MOIS ECOULES

5 juin 1960

CHALLENGES MUNICIPAUX DE LA VILLE DE SAINT-MAUR

MINIMES

60 m. — 2. Leclair, 7'' 7.

600 m. — 3. Hacquet, 1' 35'' 2; 10. Becot; 12. Buzon.

CADETS

80 m. — 5. Lavergne, 9'' 7; 6. Bellavoir, 10''.

Athlétisme

1.000 m. — 1. Leparmentier, 2' 39'' ;
4. Boigeaud, 2' 44'' 4.
1.000 m. ouvert. — 4. Pagès, 3' 7/10.
Hauteur. — 3. Guillo, 1 m. 55 ; 5.
Buttner, 1 m. 55.

Longueur. — 5. Buttner, 5 m. 79 ;
9. Leclair, 5 m. 15.

Poids. — 5. Mignard, 12 m. 14 ; 8.
Delezigue, 9 m. 69.

Relais 4x100. — 3. V.G.A., 48'' 5.
Classement du challenge. — 2.
V.G.A., sur 7 clubs classés.

JUNIORS

100 m. — 2. Vitasse, 10'' 8.
800 m. — 7. Boggio ; 8. Camus.
1.500 m. — 4. Coquerel, 4' 26'' 2 ;
8. Margastel.

3.000. — 7. Coquerel, 10' 31'' ; 9.
Guidon, 10' 52''.

Poids. — 3. Baumgarth, 12 m. 10 ;
7. Vallée, 10 m. 10.

Hauteur. — 5. Catner, 1 m. 65 ; 8.
Delezigue, 1 m. 55 ; 10. Gégas, 1 m. 50.
Longueur. — 2. Vitasse, 6 m. 50 ; 7.
Chalmette, 5 m. 60.

Relais 4x100. — 2. V.G.A., 44'' 9
(Vallée, Maulat, Chalmette, Vitasse).

Classement du challenge. — 4.
V.G.A., sur 6 clubs classés.

12 juin 1960

ELIMINATOIRES DE LA SEINE (SENIORS)

400 m. (demi-finale). — 3. Couteau,
52''.

Hauteur. — 6. Le Lay, 1 m. 75.

Perche. — 3. Rousseau, 3 m. 30.

1.500 m. — 9. Biet, 4' 53'' 3.

5.000 m. — 9. Dupin, 17' 23'' ; 11.
Amghar, 17' 45'' 12. Moritz, 17' 50''.

2^e TOUR ELIMINATOIRES (MINIMES, CADETS, SENIORS)

600 m. — 8. Hacquet, 1' 37'' 3.

1.000 m. — 2. Boigeaud, 2' 44'' 7.
En série : 3. Herry, 2' 47'' 7.

Poids. — 12. Celarié, 10 m. 56.

22 juin 1960

CHAMPIONNATS DE LA L.I.F.A. PAR EQUIPES

CADETS

4x80 m. — En série : Bellavoit,
Baché, Lavergne, Buttner, 38'' 7.

3x1.000 m. — 1. V.G.A. (Herry, Boi-
geaud, Leparmentier), 8' 10'' 8.

JUNIORS

4x100 m. — En série : Bouquet,

Maulat, Baumgarth, Vitasse, 45'' 8.

SENIORS

4x400 m. — En série : Marcastel,
Parthonnaud, Biet, Couteau, 3' 36'' 8.

26 juin 1960

CHAMPIONNATS DE L'ILE-DE-FRANCE

MINIMES

600 m. — 7. Hacquet, 1' 38''.

CADETS

80 m. haies (demi-finale). — 4. Butt-
ner, 12'' 3.

1.000 m. — 1. Leparmentier, 2'
42'' 5 ; 2. Boigeaud, 2' 43'' 1.

Hauteur. — 5. Buttner, 1 m. 65.

Longueur. — 12. Buttner, 5 m. 53.

Javelot. — 6. Broccard.

Perche. — 3. Nardy, 3 m. 20.

JUNIORS

400 m. haies (demi-finale). — 2.
Maulat.

400 m. — 1. Vitasse, 50'' 1.

Perche. — 1. Piasenta, 3 m. 40.

3 juillet 1960

JOURNEE DES JEUNES A FONTAINEBLEAU

MINIMES

60 m. (séries). — 5. Herbunot ; 5.
Gégas.

60 m. (finale). — 4. Thoumire,
7'' 6 ; 6. Leclair, 7'' 8.

600 m. — 4. Hacquet, 1' 35'' 2 ; 8.
Becot.

Hauteur. — 3. Thoumire, 1 m. 45.

Longueur. — 4. Thoumire, 5 m. 10 ;
6. Leclair, 5 m.

Disque. — 4. Thoumire, 35 m. 43.

CADETS

80 m. (séries). — 4. Lavergne.

300 m. (séries). — 4. Bellavoit.

300 m. (finale). — 4. Mignard.

1.000 m. — 1. Boigeaud, 2' 42'' 7 ;

3. Herry, 2' 45'' 6 ; 6. Camus, 2' 56'' ;

9. Pagès, 2' 58''.

Hauteur. — 5. Broccard, 1 m. 50.

Longueur. — 7. Lavergne, 5 m. 40.

Relais 4x200. — 5. V.G.A. (Laver-
gne, Herry, Bellavoit, Hacquet).

JUNIORS

200 m. (demi-finales). — Bouquet,
24'' ; Marcastel, 24'' 3 ; Maulat, 24'' 2.

Hauteur. — 2. Lasnier, 1 m. 75 ; 8.
Gégas, 1 m. 50.

Longueur. — 7. Bouquet, 5 m. 67 ;
9. Maulat, 5 m. 58 ; 10. Chalmette,
5 m. 56.

1.500 m. steeple. — 4. Duquesne,
5' 3'' 2 ; 6. Moritz ; 8. Robiche.

Relais 4x200 m. — 2. V.G.A., 1'
38'' 3 (Marcastel, Maulat, Chalmette,
Bouquet).

10 juillet 1960

CHAMPIONNATS DE FRANCE

CADETS

1.000 m. (séries). — 8. Boigeaud,
2' 43'' 3.

JUNIORS

400 m. — 1. Vitasse, 49'' 1.

Perche. — 1. Piasenta, 3 m. 50.

RECORDS V.G.A.

Nous avons publié dans le précédent
bulletin les records V.G.A. établis,
égalés ou battus jusqu'au 29 mai
1960.

Nous complétons aujourd'hui cette
liste jusqu'au 10 juillet 1960.

5 JUIN 1960

600 m. minimes. — Hacquet, 1'
35'' 8 (1' 36'' 5).

1.000 m. cadets. — Leparmentier,
2' 39''.

100 m. juniors. — Vitasse, 10' 8
(Houël, 11'').

1.500 m. juniors. — Coquerel, 4'
26'' 7 (Vinez, 4' 26'' 8).

4x100 m. juniors. — Vallée, Mau-
lat, Chalmette, Vitasse, 44'' 3 (46'' 7).

Longueur. — Vitasse, 6 m. 50 (Col-
lardot, 6 m. 48).

8 JUIN 1960

400 m. juniors. — Vitasse, 48' 8
(50'' 4).

22 JUIN 1960

3x1.000 m. cadets. — Herry, Boi-
geaud, Leparmentier, 8' 10'' 8 (8' 19'' 6).

4x400 m. seniors. — Marcastel, Par-
thonnaud, Biet, Couteau, 3' 36'' 8
(3' 37'').

26 JUIN 1960

80 m. haies cadets. — Buttner,
12'' 3 (12'' 7).

Perche. — Nardy, 3 m. 20 (égalé).

3 JUILLET 1960

600 m. minimes. — Hacquet, 1'
35'' 2 (1' 35'' 8).

400 m. — Vitasse, 48'' 6 (48'' 8).

1.500 m. steeple. — Duquenne, 5' 3'' 2
(établi).

Disque minimes. — Thoumire,
35 m. 43 (établi).

10 JUILLET 1960

Perche juniors. — Piasenta, 3 m. 50
(3 m. 40).

Soit au total, depuis le début de
la saison, trois records établis, trois
records égalés, 26 records battus.

Sport et Santé

Le docteur Bon, médecin titulaire du Centre médico-sportif de Saint-Maur, vous parle :

Sport et formation morale

Les Jeux Olympiques viennent de se terminer et les journaux en ont fait de longs exposés et ont publié de nombreux et intéressants reportages photographiques. S'il est de splendides envolées où la musculature de l'athlète se détache comme sur un tableau de maître ; il y a aussi hélas ! les sombres images de ces athlètes épuisés tombant inertes une fois la corde coupée.

C'est à propos de ces images que les commentaires se sont donnés libre cours. Est-ce cela le sport ?

D'aucuns s'interrogent. Est-il normal de pousser ainsi jusqu'à l'épuisement la machine humaine ? Des médecins n'étaient-ils pas là qui pouvaient par leurs conseils ou même leur veto interdire de tels excès ? C'est une question qui m'a été posée plus d'une fois. Certains, et ils sont nombreux du côté des parents de nos jeunes, se font ainsi une image du sport et sont réticents lorsque leurs enfants veulent faire partie de tel ou tel club sportif. C'est à ceux-là qu'il faut dire que ce n'est pas là le but même d'un club sportif et que ce n'est pas là l'idéal d'un sportif.

Si le jeune s'enthousiasme, et n'est-ce pas là l'apanage de la jeunesse, pour tel ou tel exploit surhumain, il doit voir dans le sport autre chose.

Le sport, tel qu'on l'entend dans un club sportif est une éducation et c'est dans ce sens que le point de vue médical a son mot à dire.

De plus en plus, on s'aperçoit combien le comportement d'un individu retentit sur son terrain, c'est-à-dire sur son état, et que l'on commence à entrevoir à grand-peine dans certains milieux, que l'éducation (et il ne faut pas entendre ici les belles manières mais l'éducation au sens moral) est pour l'enfant une chose essentielle.

Que le sport développe la musculature, mette le physique dans de bonnes conditions et donne à l'enfant une résistance accrue ne fait de doute pour personne. Il faut cependant exclure encore une fois le sport de grande compétition qui doit être réservé à un petit nombre de pré-

destinés. Le médecin, chargé du contrôle médical d'un club est là d'ailleurs pour surveiller, pour éviter que l'on demande à un organisme d'aller au-delà de ses forces, pour estimer celles-ci au cours des années et doser suivant le cas les efforts à demander.

Mais, en outre, il doit jouer son rôle de médecin psychologue. De plus en plus, la médecine préventive s'oriente dans ce sens. Il doit donc surveiller que l'on donne à ses élèves cette notion essentielle du sport « formation intellectuelle ».

Eviter le désœuvrement de l'enfant, lui créer un dérivatif sain, c'est le premier objectif. Ensuite on est enrôlé et là c'est l'école de la vie, de la vie saine.

Esprit d'équipe, exempt de tricherie, esprit de camaraderie, de solidarité, voilà quelques grands chapitres du comportement général de l'individu au cours de sa vie que le sport fait apprendre à l'enfant et ensuite développe pour laisser sa marque indélébile.

C'est tout ce qui est contenu dans l'épithète « Esprit Sportif » qui permet, sur ce terrain, de voir s'atténuer et disparaître les différences de races, d'éducation, de traditions et même de religion pour que tous, dans un coude à coude loyal, essaient de se perfectionner et d'exiger de leur corps comme de leur esprit les efforts nécessaires pour une discipline salubre qui, par sa généralisation et son adoption par le plus grand nombre nous amènera à vivre un monde meilleur.

SPORTIFS SAINT-MAURIENS

Quel que soit le club auquel vous appartenez, sachez qu'il vous est possible de vous soumettre, chaque dimanche matin, de 9 à 12 heures, 2, avenue de Neptune, au contrôle médico-sportif effectué par les docteurs Bon, Rivière, Trystram, ceci en dehors des séances organisées dans le cadre des sections.

MARNE AUTO - ECOLE

31, avenue du Bac — LA VARENNE

MOTO - TOURISME - POIDS LOURDS

TRANSPORTS EN COMMUN

(Leçons particulières sur 203 - 4CV - Traction avant

Dauphine - Aronde - 2 CV)

L. NORTIER, Directeur

GRAvelle 39-60

Au Rendez-Vous des Sportifs

" WALT - BAR "

Chez MABEL

10, rue Baratte-Cholet - SAINT-MAUR

GRAvelle 06-43



ABDOU SEYE a été reçu par le Comité Directeur de la V.G.A. On reconnaît, de gauche à droite : R. RENTLER, Secrétaire Général ; E. DURANDAL, Président de la Commission d'Athlétisme ; G. NOEL, Maire de Saint-Maur ; P. GAPILLOUT, Président-adjoint ; ABDOU SEYE ; G. HOUEL, Président et G. DEJEAN Vice-Président.

ABDOU SEYE à SAINT-MAUR

La nouvelle a éclaté comme une bombe ! Le plus brillant sprinter que la France ait jamais possédé est devenu membre de la Vie au Grand Air et Saint-Maurien de surcroît. Cela s'est fait tout simplement. Abdou Seye s'est souvenu de la nocturne 59 où il avait littéralement éclaté devant les Saint-Mauriens stupéfaits. Le cadre et le public lui avaient plu : déjà Saint-Maur l'avait conquis !

Après la saison 1960, où il stupéfia tous les connaisseurs... et les profanes, il revint à Paris et connut la versatilité et l'ingratitude de soi-disant supporters. Saint-Maur lui revint à l'esprit. Il y revint en simple citoyen, revit son stade maintenant transformé et plein de promesses pour lui. Il rencontra nos amis Dejean et Moulinié qui eurent tôt fait de lui trouver un appartement, car Abdou Seye veut rester en France. Et c'est de lui-même qu'il offrit de faire partie de notre grande famille et de courir sous nos couleurs.

C'est un grand honneur pour la Vie au Grand Air et une immense satisfaction pour moi, car une des confidences d'Abdou Seye a été : « Vos jeunes, vos gamins, je veux m'en occuper, je veux leur apprendre ce que j'ai pu apprendre moi-même. Ils sont si gentils avec moi... »

Ainsi, les efforts constants que la V.G.A. fait pour la jeunesse ne sont pas vains. Lentement, mais sûrement, la Vie au Grand Air de Saint-Maur, forte de ses 2.500 membres et de ses 17 sections, devient un grand club national. Et notre camarade Abdou Seye nous y aide...

Guy HOUEL.

Athlétisme Féminin

La saison 1960 a été une des plus brillantes que les Linnet's ont connue depuis longtemps. Des minimes aux seniors, en passant par les cadettes et juniors, nos maillots jaunes ont été à l'honneur dans toutes les compétitions officielles, celles qui déterminent la valeur réelle d'un club, de ses formules d'entraînement et de sa conception de la compétition. Et si d'ailleurs certain sport hivernal pouvait terminer sa saison plus tôt, nous pourrions peut-être briguer une suprématie que s'arrogent encore certains clubs, quelquefois semi-corporatifs.

Mais voici les résultats de ces compétitions officielles, volontairement arrêtés à la troisième place, celle qui permet encore de monter sur le « Podium » :

CHALLENGES DE PARIS

Cadettes-minimes : 2. V.G.A.L.

Seniors-juniors : 1. V.G.A.L.

CHAMPIONNATS DE LA SEINE

MINIMES

60 m. — 2. Eloy.

Poids. — 1. Eloy.

CADETTES

500 m. — 2. Fonné ; 3. Leroux.

Longueur. — 1. Houël G.

Poids. — 1. Houël G.

Disque. — 1. Houël G.

Relais. — 1. V.G.A.L. (Moron, Rouillard, Plainchamp, Houël).

JUNIORS

Longueur. — 1. Houël M.-F.

Disque. — 2. Nicolas.

Javelot. — 1. Houël M.-F.

Relais. — 1. V.G.A.L. (Lebel, Koehl, Vlahov, Houël).

CHAMPIONNATS DE L'ILE-DE-FRANCE

MINIMES

60 m. — 2. Eloy.

Hauteur. — 2. Introïni.

Poids. — 1. Eloy.

CADETTES

150 m. — 1. Houël G.

500 m. — 2. Fonné

Disque. — 1. Houël G.

Longueur. — 1. Houël G.

Relais. — 1. V.G.A.L. (Moron, Rouillard, Plainchamp, Houël).

Triathlons. — 1. V.G.A.L. ; 3. V.G.A.L. (Houël G., Rouillard, Plainchamp, Moretti, Moron, Dinant, Colombani, Culet).

Individuellement : 2. Houël G.

JUNIORS

200 m. — 3. Vlahov.

Hauteur. — 1. Houël M.-F.

Longueur. — 1. Houël M.-F.

Poids. — 3. Nicolas.

Disque. — 3. Nicolas.

Javelot. — 2. Nicolas.

Relais. — V.G.A.L. (Leble, Koehl, Vlahov, Houël).

Triathlons. — 1. V.G.A.L. ; 3. V.G.A.L. (Houël M.-F., Prenant, Valoo, Beck, Nicolas, Vlahov, Hudry).

SENIORS

Hauteur. — 2. Houël M.-F. (surclassée senior).

Poids. — 1. Bretelle.

Disque. — 1. Bretelle.

Relais. — 3. V.G.A.L. (Lebel, Koehl, Houël, Vlahov) (surclassée senior).

Pentathlon. — 2. Houël M.-F. (surclassée senior).

CHAMPIONNATS DE FRANCE

CADETTES

150 m. — 3. Houël G.

JUNIORS

Longueur. — 2. Houël M.-F.

Disque. — 2. Houël G. (surclassée junior).

SENIORS

Disque. — 1. Bretelle.

Ces résultats ont valu à M. Bretelle d'être sélectionnée dans les équipes de l'Ile-de-France, qui a rencontré Berlin, et de France qui a rencontré l'Angleterre, le Danemark et la Hollande. G. et M.-F. Houël ont été sélectionnées dans l'équipe de l'Ile-de-France qui a rencontré l'Orléanais-Touraine.

VOLLEY-BALL

(Féminin)

Cette nouvelle section démarre et une équipe va participer au Championnat d'Ile-de-France. Voilà un sport rêvé pour celles que rebutent les « contacts » du basket-ball et du hand-ball ou qui ont peur de ne pas

avoir le « souffle ». Toutes celles qui l'ont essayé sur les plages, en vacances, peuvent venir sans crainte. Il y a place pour elles ainsi que pour les débutantes totales.

L'entraînement sera supervisé par

M. Berjaud, professeur d'éducation physique de l'Institut National des Sports. Il a lieu le mercredi, de 21 à 23 heures, au stade A.-Chéron, salle Henry-Paté.

== Handball Féminin ==

La saison reprend et les équipes vont être formées dans le courant du mois d'octobre. Comme l'an dernier, nous avons inscrit trois équipes dans les Championnats d'Ile-de-France; mais il sera peut-être nécessaire de faire des «ajoutes» car il faut que tout le monde joue. S'il existait encore des indécises, qu'elles s'inscri-

vent vite afin que deux ou trois autres équipes participent aussi aux compétitions.

La section adresse un appel angoissé à tous ceux ou celles qui pourraient chaperonner une équipe. Un papa, une maman font très bien l'affaire et il ne s'agit que de quelques matinées du dimanche.

De même, nous avons besoin d'arbitres dont l'enseignement, pour ceux qui n'ont pas la carte, est assuré par les soins de la Ligue.

Enfin, l'entraînement est dirigé par Mlle Marthe Bretelle, internationale de hand-ball et professeur d'éducation physique.

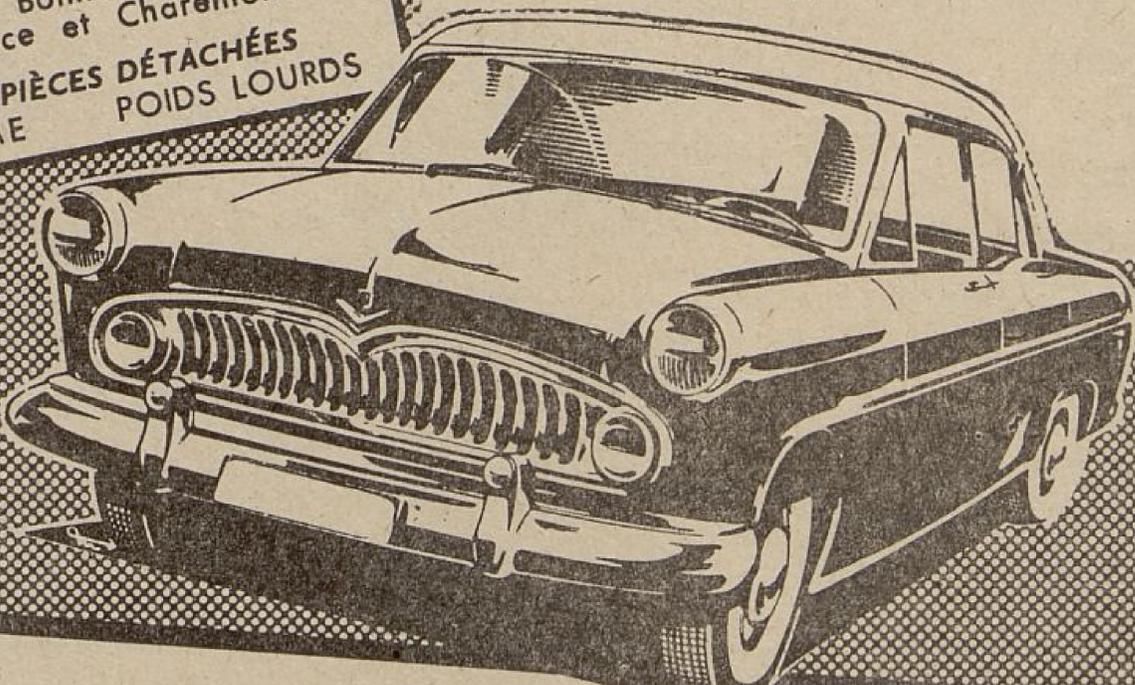
CONCESSIONNAIRE
SIMCA
VELETTE

pour les Communes de
St-Maur, La Varenne, Champigny,
Joinville, Bonneuil, Créteil,
St-Maurice et Charenton.

STOCK PIÈCES DÉTACHÉES
TOURISME POIDS LOURDS

Concessionnaire exclusif
ARIANE

★



GARAGE BOBILLOT
A. PINAULT
4^{bis}, Place Bobillot — CHARENTON
Tél. : ENTrepot 23-00

ESCRIME

Maitre Heid n'est plus. Le cercle d'escrime de la V.G.A. a perdu non seulement l'ami de tous, l'ami des sports, celui que les enfants comme les grands estimaient et disons même aimaient.

Il avait créé notre école des jeunes qui fut présentée avec talent au public saint-maurien au cours du challenge Chabenès. Ce n'est pas le fait du hasard, si cette école prit un grand essor. Maître Heid aimait les enfants, et ces derniers le lui rendaient bien. Il envisageait même de se consacrer entièrement à notre salle. Professeur à l'I.N.S., il était un grand maître. Il était de cette école qui avait donné à la France les grands champions.

A Mme Heid, à ses enfants, le Cercle d'escrimes présente ses condoléances.

Maître Heid n'est plus, mais son travail porte et portera ses fruits. Le Cercle sera fidèle à sa mémoire en continuant son école des jeunes, sous la direction de maître Henri. Au cours de notre Assemblée Générale, maître Henri déclara à nos jeunes escrimeurs, après avoir observé une minute de silence, que tout ce qu'avait fait maître Heid avait été bien fait et que cela continuerait dans le même esprit.

La tâche de maître Henri sera dif-

ficile, c'est une lourde responsabilité que de succéder à maître Heid. Pour cela nous le remercions. La section tout entière l'aidera et lui facilitera la tâche.

L'esprit sportif de notre Cercle, bien connu de tous, aidera à refaire de notre cercle, et nous le croyons tous, un des meilleurs de l'Ile-de-France.

Le Bureau a donc été légèrement modifié et adopté à l'unanimité à l'Assemblée Générale.

Président : Jean Gille.

Vice-Président : Jean Salobert.

Secrétaire : Blanchon.

Secrétaire-adjoint : Herbunot.

Trésorier : Tocqueville.

Trésorier-adjoint : Kavaliauskas.

Délégué des jeunes : Marc Pochard.

Conseiller technique et sélectionneur unique : Maître Henri.

La nouvelle salle, au stade Marin, 32, boulevard de Champigny, étant terminée, l'entraînement a repris le mercredi 5 octobre pour les jeunes.

L'horaire de l'entraînement est le suivant :

Mercredi, de 17 à 20 heures : école des jeunes.

Jeudi, de 20 à 22 heures : jeunes exceptés.

Dimanche, de 9 h. 30 à 12 heures : entraînement pour tous.

La section féminine, déjà très nombreuse, s'entraîne avec les messieurs.

Le calendrier exposé par notre secrétaire, M. Blanchon, et établi par ses soins avec l'accord de la direction du Cercle et approuvé par maître Henri est particulièrement chargé.

Cette année s'annonce donc sous les meilleurs auspices. Espérons que notre cité connaîtra bientôt un ou plusieurs d'Oriola, c'est notre vœu le plus cher et notre pays en a grandement besoin.

Jusqu'en 1960, nos escrimeurs, fidèles à la tradition de notre vieux pays, savaient avec leur dague et autres rapières, venger nos défaites aux Jeux Olympiques, ils étaient toujours nos d'Artagnan modernes, et bien que l'escrime ne soit pas un sport populaire, notre pays tout entier acclamait nos représentants toujours vainqueurs dans toutes les olympiades. Hélas! cette année, l'âme de d'Artagnan avait quitté ses descendants, peut-être parce que ces derniers ne se sont pas battus tout à fait.

Cela est un accident. C'est Tokyo qu'il faut voir et foi d'escrimeur, il se trouvera bien un de nos ferrailleurs pour faire oublier Rome.

Cotisations 1960

Sociétaires :

nés en 45 et après 6 NF

nés en 44, 43, 42,
41, 40 et 39... 12 NF

nés en 38 et avant 25 NF

Adhésions 1 NF

Insignes 1 NF

Attention. Si vous n'êtes pas à jour de vos cotisations vous n'êtes plus couvert par l'assurance en cas d'accident.

TOUTES LES IMPRESSIONS PUBLICITAIRES
COMMERCIALES ET ADMINISTRATIVES

AFFICHES TOUS FORMATS

IMPRIMERIE DURAND

Société à Responsabilité Limitée au Capital de 7.500.000 Francs

GRAVelle 16-64

27, avenue de l'Alma
LA VARENNE St-HILAIRE

BOULES

AU BOULODROME DES MARRONNIERS

C'est la V.G.A. qui avait été désignée par le Comité de l'Ile-de-France de la Fédération Française de Boules pour organiser les éliminatoires du championnat de Paris en doublettes (catégorie Promotion). Distinction flatteuse, certes, mais lourde charge matérielle, menée à bien grâce au dévouement inépuisable de F. Tribes et — en l'absence du président P. Corbel, encore retenu en Bretagne — grâce au concours bénévole de son équipe de transporteurs, secondée par une poignée de camarades bien intentionnés.

Le ciel a bien voulu, lui aussi, se montrer sportif : un temps idéal a favorisé le déroulement de l'épreuve. Gros succès d'affluence, du reste, puisque 73 équipes étaient inscrites, provenant de tout le secteur Est. Les rencontres se succédèrent dans les meilleures conditions sous la direction éclairée des arbitres officiels, MM. Berthelot et Lépine.

De 8 h. 30 à 19 heures, un public averti put assister à des matches de haute tenue. Un complémentaire permettait aux malchanceux éliminés de la première partie de reprendre la lutte pour un autre objectif.

Brillant jeu

Disons tout de suite que les joueurs locaux ont brillamment tiré leur épingle du jeu puisque, parmi les sept doublettes qualifiées (car il y avait beaucoup d'appelés mais peu d'élus) nous avons le plaisir de trouver deux formations de la V.G.A. : Jégou-Danton et Wiet père et fils. Toutes deux ont fait preuve d'une belle homogénéité, due certainement à l'esprit de famille pour les uns, à la camaraderie d'atelier pour les autres. Voilà deux équipes qui défendront dignement les couleurs de la société, lors des épreuves finales du 2 octobre. Nous ne serions pas surpris de voir Jégou remporter une nouvelle fois le titre de champion de Paris.

Ce 11 septembre était décidément un jour faste puisque dans la catégorie Honneur (F.F.B.), nos amis Jean Somma et Michel Babayou — ce dernier fraîchement rendu à la vie civile — se sont brillamment qualifiés sur les terrains du 12^e en éliminant des joueurs aussi réputés que Dubois et Salvi.

Deux autres ténors

Rappelons que récemment deux autres de nos ténors, Pierre Somma et Georges Chagny, ont franchi victorieusement le cap des éliminatoires en Honneur F.S.G.T. Sur leur forme actuelle, ces deux formations sont fort capables d'aller très loin et — qui sait ? — peut-être jusqu'au bout.

A tous, nos félicitations et nos meilleurs vœux pour les épreuves finales.

Résultats techniques

Quatrième tour qualificatif : Blanc (Métro) bat Richard (Vincennes); Chalard (Cascades) bat Mauras (12^e); Camus (12^e) bat Chauriot (Bondy); Jégou (V.G.A.) bat Barnoux (11^e); Wiet (V.G.A.) bat Magany (Romainville); Huche (La Queue-en-Brie) bat Meynier (12^e); Wemmert (Bondy) bat Lefaure (20^e).

Gagnants du 5^e tour : Jégou, Wemmert, Chalard.

CHARCUTERIE DE LA GARE

Ancienne Maison FRÉMIOT

M. CLUZEAU

80, Avenue du Bac - LA VARENNE

GRA. 14-29

Livraison à domicile

CARROSSERIE AUTOMOBILE

Luxe et Commerce

CHAPPE Frères et GESSALIN

Spécialité matière plastique polyester

15, BOULEVARD DES CORNEILLES - SAINT-MAUR (Seine)

Téléphone : GRAvelle 15-20

TAILLEUR - CHEMISIER

MICHAULT

9, Avenue
de la Mairie

PARC-ST-MAUR
GRA. 26-88

CHOIX IMPORTANT

de VETEMENTS TOUT PRETS pour hommes et garçonnets

TENNIS

La saison s'achève! Les terrains sont lourds et gras, les raquettes fatiguées d'avoir trop smashé et les balles de l'avoir été. Le Championnat du club ne s'était pas terminé en juillet: le Championnat de France, les tournois où chacun va tenter sa chance, la pluie, les vacanciers précoces ne l'avaient pas permis. Heureusement il n'y avait pas de tournoi V.G.A. cette année. On put donc aisément étaler tout au long de septembre les quelques parties restant à faire. Certains ont cru bon de bougonner, mais je constate que, comme toujours, ce sont ceux qui jouent le plus qui «râlent» le plus et que, ils le savent bien, il y a de moins en moins d'épreuves officielles dans le club. Je ne pense donc pas qu'il faille dramatiser.

Simple messieurs

Nous en étions restés aux premières demi-finales. Elles opposaient Agnesetta à Enselme-Trichard et Meunier à Brailly. Certes les deux «moins-bien-classés» ont battu les «mieux-classés» mais seule la victoire d'E.-T. sur Agnesetta est une demi-surprise. Brailly, en effet, remonte très régulièrement à son ancien classement et il joue nettement 5/6 souvent mieux. Il n'est donc pas tellement surprenant qu'il ait battu Meunier.

Je dis bien «demi-surprise» à propos de la victoire d'E.-T. sur Agnesetta. J'avais vu, en effet, E.-T. dans plusieurs tournois, au cours des semaines précédant ce match, et il y avait montré de tels progrès que j'étais à peu près certain qu'il donnerait du fil à retordre à Agnesetta. En fait, celui-ci a eu trop de fil à retordre et a été battu. Qu'il se console. E.-T. était très fort cette année!

D'ailleurs, il devait le prouver une fois encore, au tour suivant, en opposant à Pelou une résistance qui elle alors m'a surpris. Un moment même j'ai cru que notre N° 2 allait être battu. Il se reprit à temps et s'en tira juste.

Décidément, 1960 aura été l'année d'E.-T.

L'autre partie opposait Jean-Marc à Brailly. A l'entraînement, quelques jours avant, Brailly avait passé 6-0 5-0 à notre N° 1. On comprendra que, dans ces conditions, celui-ci se soit méfié. Il joua serré dès le début et

gagna somme toute assez facilement. S'il était venu plus confiant, il ne s'en serait pas si bien tiré.

La finale, prévue pour le 1^{er} octobre, n'a pu avoir lieu. Pelou était malade. Attendons.

Double messieurs

Le dernier quart Barny-Legros contre Rousseau-Brailly fut plus disputé que l'on aurait pu le penser. Cette dernière équipe, constituée un peu à la sauvette, cherchait encore sa cohésion. Elle la trouva assez rapidement puisqu'au tour suivant elle ne laissa aucune chance à Ménard-Ehr et, en demi-finale, O surprise! elle battit Bruel-Meunier, une équipe qui a pourtant conquis ses lettres de noblesse en réussissant plusieurs excellentes parties en Championnat de France. Meunier, gêné par un mauvais éclairage, commença très mal pendant que Jean-Marc alternait le bon et le moins bon. Pourtant ils réussirent à gagner le premier set. Au second, Meunier joua un peu mieux et Jean-

Marc un peu plus mal. Ils le perdirent. Au troisième, ils menèrent 4-0 mais s'effondrèrent inexplicablement au moment où tout le monde les voyait vainqueurs faciles.

Mais surtout que l'on aille pas croire que Brailly et Rousseau n'eurent, pour vaincre, qu'à ramasser les débris de l'équipe adverse. En fait, ils jouèrent remarquablement tous les deux: Brailly comme il en a l'habitude resta le plus souvent au fond du court où il fit le minimum de fautes. Quant à Rousseau, il se surpassa. Son coup gauche lifté contraignit le plus souvent à l'erreur les volleyeurs d'en face, son smash et son service firent le reste. Rousseau est décidément avant tout un joueur de double!

A l'autre bout du tableau, il y eut moins de surprises car on ne peut qualifier de telle la victoire des frères Rivières sur Bredy-Vaudou. En demi-finale, Pelou-Agnesetta ne firent qu'une bouchée des deux frères et ils se retrouvèrent en finale face à

**ASSURANCES TOUS RISQUES
A TOUTES COMPAGNIES**

René FINET

ASSUREUR-CONSEIL

**Agent général de l'URBAINE Incendie Vie et l'URBAINE et LA SEINE
Accidents, Vols, Transports**

28, AVENUE DIDEROT - PARC SAINT-MAUR (Seine)

Téléphone : GRAvelle 29-63

Recours et défense des Accidentés

TENNIS - COUVERTS de LA VARENNE

32, Av. Denfert Rochereau - LA VARENNE

Professeurs :

GIRARD, JAMAIN, Yvon PETRA, VAN SAU

Tél. : GRA. 56-03

Rousseau-Brailly. Alertés par la mésaventure de leurs camarades, ils jouèrent très serrés et s'en tirèrent somme toute avec assez de bonheur puisqu'après avoir gagné le premier set facilement ils furent menés 5-2 dans le second. Heureusement, ils réagirent à temps et purent ainsi inscrire pour la première fois leurs noms accouplés au palmarès du Championnat du Club.

Pour la première fois depuis longtemps, une certaine indécision avait plané jusqu'au bout dans un Championnat de double du Club.

Simple dames

Les « dames bougent » à la V.G.A. : finale inédite en effet entre Danielle Marang et Mme Agnesetta. Pour en arriver là, Danielle avait battu Mme Pigniollet après un marathon émouvant. Ecœurée par cette balle qui revenait sans cesse, notre ex-championne lutta néanmoins jusqu'au bout mais dut s'incliner devant trop de jeunesse.

Je n'ai pas vu l'autre demi-finale, mais la défaite de Mme Morère ne m'a pas tellement étonné car je l'avais vu jouer une ou deux « Piggellet » quelques jours auparavant et j'avais pu constater qu'elle n'avait manifestement plus la belle assurance du début de saison.

La finale fut à un doigt de ressembler à la première demi-finale. Après avoir, comme Mme Pigniollet, gagné facilement le premier set, Mme Agnesetta dut, au second, subir un moment la loi de notre championne junior qui mena 5-2. Heureusement, la moins jeune ne se découragea pas (alors qu'elle en est coutumière) et remonta à 5 partout après avoir sauvé une balle de set qui était probablement une balle de match.

Bien qu'elle n'en laissa rien paraître, Danielle accusa le coup et finit par perdre sans grande conviction une partie qu'elle eut sans doute gagnée en juillet. Mais la forme est volage et... les champignons vénéreux !

Je crois cependant qu'il est temps, maintenant qu'elle est devenue une grande fille, de changer son jeu et de ne plus compter, comme Haillet, sur la mort de l'adversaire pour gagner ses parties.

Quant à notre nouvelle championne, en belle « forme » d'automne, elle est comme ces matadors qui ne torréent bien que devant des « bichos réguliers ». Son jeu d'homme exigeait pour vaincre une réplique fran-

che que son adversaire ne lui marchanda pas. Sur la balle insuffisante de Danielle elle monta au filet avec un beau courage, ou une belle inconscience, mais il faut reconnaître qu'elle y fit, surtout au premier set, des points spectaculaires. La seule réplique était le lob même passable : il faudra que Danielle demande à papa.

Remarquons enfin que Mme Agnesetta a bien joué les points importants, qu'elle n'a pas gémi quand ça allait mal, qu'elle a fait de belles volées sans pour cela jeter un coup d'œil complice à la galerie, et qu'enfin elle n'a jamais perdu sa concentration. Qu'« IL » en prenne de la graine !

Double mixte

L'équipe Agnesetta-Baillivet avait réussi l'an dernier dans cette épreuve, alors qu'elle en était logiquement la favorite, un fiasco mémorable. Cette année elle et lui se sont réhabilités en disposant aisément en demi-finale de Pigniollet-Bredy. De l'autre côté du tableau, les jeunes Marang-Condamy infligèrent (comme il fallait s'y attendre) à Vaudou-Rousseau un « carton » qui n'a rien de déshonorant pour cet aimable couple.

En finale, les deux jeunes (tous deux finalistes du simple) devaient battre les deux champions du club accouplés. Condamy est en effet, je pense, supérieur à Baillivet au filet et sa balle liftée est plus difficile à reprendre surtout par une femme, que celle de Baillivet qui est franche comme un nouveau sou. D'autre part, du fond du court Danielle court mieux et fait moins d'erreurs que Mme Agnesetta. Leur victoire est donc logique et pour les battre dans les années à venir il faudra aller rechercher les classés... à moins que Condamy nous fasse un jour la surprise d'entrer enfin dans cette noble cohorte.

Juniors et Cadets

Lisez les résultats publiés à la fin de cet article. Nous aurons le temps, cet hiver, de revenir sur les espoirs et les déceptions que nous préparent ou nous ont déjà valu nos jeunes.

Challenge Ehr

Il était, cette année, réservé aux moins de 23 ans. Notons tout d'abord la réapparition de François Condamy qui à sa manière, c'est-à-dire sans avoir l'air d'y toucher, bat successivement Plainchamp puis Petit, ce qui est assez surprenant étant donné la très bonne forme actuelle de ce dernier.

Comme il fallait s'y attendre, il y eut des luttes homériques et des confrontations intéressantes, en particulier Grandperret-Condamy, Rivière-Argosti, Grandperret-Tescher et Rivière-E.-T. Bien que je n'ai pas vu certaines de ces parties, il me semble que l'ensemble a laissé une très bonne impression. Rivière, en particulier, montre en cette fin de saison des progrès indiscutables et le résultat qu'il a réalisé contre E.-T. est là pour le prouver. Argosti n'a pas retrouvé en septembre sa forme de juillet mais son jeu est toujours prometteur. Grandperret fait (enfin !) un peu moins de fautes grossières, ce qui lui permet (enfin !) d'avoir des résultats un peu plus probants et il n'aurait pas dû perdre contre Tescher. Condamy a un peu déçu sans doute parce qu'il s'est arrêté trop longtemps cet été, mais il a promis de travailler sérieusement cet hiver. Tescher joue bien, certainement mieux que 30, mais ses coups ne se sont pas tellement améliorés et sa technique un peu fruste le freine toujours. E.-T., enfin, n'avait plus rien à prouver : il ne pouvait pas perdre.

Vétérans

On vieillit lentement dans ce club. C'est pourquoi ce sont à peu près

EPICIERS ET GRAINETIERS

**POUR QUE VOS POMMES DE TERRE
SOIENT BELLES - ADRESSEZ - VOUS**

CHEZ P. CORBIEL

à SAINT-MAUR - 29, rue du Docteur-Reux

GRA. 07-39

TENNIS (fin)

toujours les mêmes têtes que l'on retrouve dans cette épreuve. Elle fut remportée pour la première fois par Roux et ce d'une manière indiscutable. De surcroît le match qui l'opposait en finale à Pigniollet fut fort beau. Les deux joueurs se livrèrent à fond dans une bataille spectaculaire au ras du filet sans qu'aucun d'eux ne chercha jamais à ralentir la cadence. Ce fut je crois, et toutes proportions gardées bien entendu, une des meilleures parties que l'on ait vu sur nos courts cette saison. Qu'ils en soient ici tous deux félicités!

Auparavant, Pigniollet avait, en demi-finale, renvoyé pendant deux heures et demie une balle que Boigeaud s'obstinait à ne pas vouloir garder. Il réussit ainsi à gagner un match qui nous rappela le bon vieux temps, ce qui est normal pour des vétérans.

Dans l'autre demi-finale, Bredy après un début catastrophique se reprit et résista longtemps au futur vainqueur. Les autres parties furent plus ou moins acharnées, plus ou moins spectaculaires, mais toutes furent jouées avec cet esprit chevaleresque qui est l'apanage de ceux qui (ils me le pardonneront) ont leur avenir tennistique derrière eux.

R E S U L T A T S

SIMPLE MESSIEURS

Demi-finales

E.-T. bat Agnesetta, 6-4 3-6 8-6.
Brailly bat Meunier, 7-5 6-2.
Pelou bat E.-T., 6-4 3-6 8-6.
Bruel bat Brailly, 6-2 6-3.

CHALLENGE EHR

Premier tour

Condamy F. bat Plainchamp, 6-3 6-3.
Tescher G. bat Vacossin, 6-2 7-5.
Condamy F. bat Petit, 6-4 2-6 10-8.
Boigeaud bat Lamy, W.O.
Defaux bat Zauber, 2-6 6-1 6-3.

Quarts de finale

Condamy M. bat Tescher G., 6-2 7-5.
Grandperret bat Condamy F., 6-1 6-3.
Argosti bat Boigeaud, 10-8 6-3.
Rivière bat Defaux, 6-0 6-1.

Demi-finales

Grandperret bat Condamy M., 9-7, 4-6 6-4.
Rivière bat Argosti, 6-1 6-4.
Tescher M. bat Grandperret, 10-8 6-8 6-4.
E.-T. bat Rivière, 6-4 7-5.

DOUBLE MIXTE

Quarts de finale

Mme Pigniollet-Bredy battent Mme Melia-Ménard, 1-6 6-1 6-2.
Mme Agnesetta-Baillivet battent Mme Mayer-Mayer, 6-3 6-3.
Mme Vaudou-Rousseau battent Mme Ménard-Melia, 6-4 6-0.
Mlle Marang-Condamy battent Mme Perol-Elkind, 6-2 6-1.

Demi-finales

Mme Agnesetta-Baillivet battent Mme Pigniollet-Bredy, 6-2 6-2.
Mlle Marang-Condamy battent Mme Vaudou-Rousseau, 6-1 6-2.

Finale

Mlle Marang-Condamy battent Mme Agnesetta-Baillivet, 6-4 6-8 6-4.

SIMPLE CADETS

Premier tour

Janny bat Grandperret, 9-1.
Bressez bat Roux, 9-3.
Voisin bat Moisson, 9-2.

Deuxième tour

Ricart bat Humblot, 9-2.
Janny bat Bressez, 9-3.
Budkiewicz bat Voisin, 9-5.
Burli bat Raussin, 9-5.

Quarts de finale

Janny bat Ricart, 9-1.
Budkiewicz bat Burli, 9-2.

EN FIN DE CE NUMERO, vous trouverez une communication importante intéressant votre club.

Demi-finales

Janny bat Budkiewicz, 6-1 6-4.

Finale

Defaux bat Janny, 6-3 6-2.

SIMPLE CADETTES

Demi-finales

Mlle J. Elkind bat Mlle Catherine Mayer, 9-4.
Mlle C. Elkind bat Mlle Véronique Marang, 9-4.

Finale

Mlle Charline Elkind bat Mlle J. Elkind, 9-5.

SIMPLE VETERANS

Premier tour

Chaussard bat Bruel, 6-1 6-2 abandon.
Duroy bat Batisou, 5-7 6-2 6-3.
Krier bat Lefevre, 7-5 6-0.
Proffen bat Regnat, W.O.

Deuxième tour

Roux bat Chaussard, 6-3 7-5.
Bredy bat Proffen, 6-2 6-3.
Pigniollet bat Duroy, 6-1 6-1.
Boigeaud bat Krier, 6-1 6-2.

Demi-finales

Pigniollet bat Boigeaud, 3-6 7-5 10-8.
Roux bat Bredy, 6-0 8-6.

Finale

Roux bat Pigniollet, 6-4 6-1.

GARAGE GARIBALDI

EMILE BONNET

72, Rue Garibaldi, 72 —:— PARC SAINT-MAUR

AGENCE HOTCHKISS

— VENTE ET ACHAT — REPARATION D'AUTOMOBILES —
TOUTES MARQUES

Téléphone : GRAVelle 08-53

R.C. Seine 576.705

Sportifs!

AVANT ET APRÈS UN GRAND MATCH

UNE CRÈME GLACÉE

ANDRÉ LUTZ

Concours de la Vie au Grand Air

organisé dans les écoles de Saint-Maur en faveur des Jeux Olympiques de Rome. Avec le concours et grâce à la générosité de la Municipalité de Saint-Maur, de Mesdames et Messieurs les Membres du Corps enseignant, des Commerçants et Industriels et des Amis de la V.G.A.

R E S U L T A T S

Classement garçons

Entre parenthèses : l'école	Points
1. Kam René (La Varenne)	149,28
2. Belhache André (Le Parc)	147,18
3. Martagex J.-J. (Les Mûriers)	137,53
4. Douriez Henri (La Pie)	126,32
5. Mainini J.-C. (La Varenne)	122,96
6. Battigelli J.-P. (La Pie)	120,46
7. Morlat Gérard (Adamville)	119,95
8. Fusey J.-J. (Champignol)	119,14
9. Bœuf Gérard (Diderot)	114,77
10. Cabus Gérard (Adamville)	109,57
11. Montandow Guy (Diderot)	109,36
12. Dusautoy René (St-Maur Centre)	106,92
13. Godard Jacques (La Pie)	104,63

14. Geoffroy M. (Champignol)	100,42
15. Penet J.-P. (Les Mûriers)	100,18

Classement filles

1. Genty Maryse (Marinville)	140,75
2. Lamour A.-C. (Les Mûriers)	133,31
3. Martin Eliane (Champignol)	120,73
4. Lacombe D. (La Varenne)	117,12
5. Gstalder L. (Marinville)	113,74
6. Domec M. (La Varenne)	113,67
7. Pemjean M. (La Varenne)	112,11
8. Petit D. (Les Mûriers)	106,78
9. Lejeune G. (La Varenne)	106,56
10. Allou Jocelyne (Diderot)	106,04
11. Degenne M. (Marinville)	100,85
12. Busch Chantal (Le Parc)	100,33
13. Riffat F. (Adamville)	99,86
14. Cuvelette M. (Les Mûriers)	92,29
15. Goyffon Claudine (Le Parc)	88,10

COLLARDOT, après sa magnifique performance :

« Je n'oublierai jamais que « Kempfi me fit prendre mes premières suées sur les terrains de « La V.G.A. »

SAINT-MAUR ROME

(Suite et fin)

Dans les colonnes de nos derniers numéros, nous avons dit comment les dirigeants de la section d'Initiation aux Sports avaient conçu et réalisé le concours mi-scolaire, mi-sportif, qui devait permettre de sélectionner deux jeunes Saint-Mauriens qui, le moment venu, iraient à Rome pour trois semaines, suivre les épreuves des Jeux Olympiques.

Vous trouverez ci-après la liste des quinze premiers garçons et des quinze premières filles s'étant placés en tête de ce concours.

Pour les filles, Maryse Genty fut du voyage. Pour les garçons, André Belhache remplaça très volontiers René Kam empêché.

A nos deux jeunes gens s'étaient joints notre champion Jean-Pierre Vitasse, invité par la Municipalité et notre jeune athlète Grandperret à titre privé, tous guidés, surveillés et véhiculés par M. Duthion, maire-adjoint et Madame, que nous remercions pour leur dévouement.

Ils sont partis, ils sont revenus et nous ne prétendons pas interpréter pas interpréter leurs impressions ; Maryse Genty et André Belhache vous les livrent ci-après. Ils n'ont que 14 ans mais puisqu'ils viennent d'assister à l'un des plus beaux spectacles qu'il soit possible d'admirer, ils vous disent leur joie.

MARYSE GENTY VOUS PARLE

Partie le 22 août au petit matin, en compagnie de M. et Mme Duthion et d'André Belhache, nous avons parcouru environ 1.500 km. en trois jours et je suis ravie d'avoir vu, par ce splendide voyage de l'aller, de magnifiques paysages, villes, montagnes, tant en France qu'en Italie. Et puis, le troisième jour au soir, nous arrivions à Rome.

Déjà, à l'entrée de cette très belle ville, les drapeaux de toutes les nations flottaient aux moindres souffles du vent et tout de suite nous sentions en nous-même, tout au moins pour moi, une chaleur intense suivie d'une petite bise légère. A son premier aspect, je jugeai que Rome était une ville très animée, jolie et énormément plaisante.

SPORT ET CAMPING

PLEIN AIR

—:— Place de la Mairie —:—

15 bis, Avenue de la République — SAINT-MAUR (Seine)

Un escompte de 5 % sera réservé aux porteurs

—:— de cette annonce découpée —:—

Vous pouvez jouer au

TENNIS

jusqu'à minuit - l'été et l'hiver
à 200 mètres du Pont de Chennevières

42, avenue Marie - Louise — LA VARENNE

BAR — RESTAURANT — JARDIN
LANCE-BALLES AUTOMATIQUE

— " ECOLE CROSSARD " —

3 professeurs

Téléphone : GRA. 96-20 et 74-51

Le lendemain après-midi, la cérémonie d'ouverture des Jeux Olympiques avait lieu. Lorsque je pénétrai dans cet immense stade, il me sembla que mes yeux ne seraient pas assez grands pour pouvoir admirer toutes ces merveilleuses beautés. Cette cérémonie se déroula sous un soleil ardent et la flamme olympique semblait veiller sur toutes les personnes : sportifs et spectateurs. Des applaudissements, des chants, retentissaient de toute part. Et puis, chaque jour les diverses épreuves furent présentées : natation, canoë biplace, athlétisme, gymnastique, etc...

Et toujours la même ambiance de gaieté et, par la suffocante chaleur, chacun se rafraîchissait de gélatis ou bien de coca-cola.

Pour moi, les épreuves d'athlétisme m'ont le plus frappée et impressionnée. De voir chaque athlète, avec énormément de souplesse, faire marcher, pour ainsi dire, tous ses muscles, se contracter, fournir toutes ses forces possibles pour défendre l'honneur de sa nation, je trouve cela, à mon gré, très intéressant et splendide.

Par contre, ma plus grande déception : l'équipe de France. J'étais partie avec l'idée que la France allait quand même décrocher une médaille d'or, au moins, surtout en athlétisme. Mais non, à côté des Russes, des Américains et une grande partie des autres pays, celle-ci paraissait bien minime. J'avais beaucoup d'espoirs, mais hélas ! il restèrent vains...

Malgré tous nos encouragements, nos chants, nos applaudissements ou bien en agitant notre traditionnel drapeau, mais quand même, par tous les moyens, notre pauvre pays était vaincu sur tous les points. Les athlètes qui m'ont le plus impressionnée furent les Américains et l'athlète français fut Seye. En dehors de tous ces sports, les visites dans Rome furent très intéressantes, surtout les monuments tel que le Vatican, les Catacombes, le musée du Vatican, la villa d'Este et ses splendides fontaines, Saint-Ange et ses beaux boulevards, ainsi que Naples et Pompéi.

Vraiment, j'ai trouvé énormément belle cette grande ville et c'est avec un peu de contre-cœur, qu'une fois notre séjour écoulé, nous reprenions le voyage du retour puisque ce n'était pas pour but Saint-Maur - Rome mais Rome - Saint-Maur. Enfin le voyage du retour s'est très bien passé et je garde au fond de mon esprit et fond de mon cœur un souvenir inoubliable de cette ville éternelle.

Mlle GENTY.

ANDRE BELHACHE NOUS CONFIE SES IMPRESSIONS

Lors de mon récent voyage à Rome pour assister aux Jeux Olympiques, les épreuves qui m'ont le plus intéressé ont été celles concernant l'athlétisme et plus particulièrement les courses du 100 m. et du 1.500 m.

D'abord, parlons du 100 m. : Déjà, en quarts de finale, l'Allemand Hary, champion du monde, se distingua en prenant 1 m. 50 sur son suivant immédiat. En finale, c'est également lui qui remporte avec un temps de 10'' 2. De ce moment jusqu'à la remise des médailles, ce ne sont que hurlements de la part des Allemands.

Sur 1.500 m., grâce à Jazy, la France remporte une médaille d'argent ; la deuxième et la dernière jusque la fin des Jeux Olympiques.

L'athlète qui m'a le plus impressionné est la noire américaine Wilma Rudolf, car pour remporter trois médaille d'or tout en dépassant deux records mondiaux, on peut dire qu'elle a du talent. D'abord sur le 100 m. où elle prend 1 m. sur la suivante, ce qui lui vaut sa première médaille d'or et son premier titre ; ensuite, sur le 200 m. où elle lâche littéralement de 7 m. ses adversaires : seconde médaille, second titre ; enfin, sur le relais 4x100 m., les Etats-Unis ajoutent une nouvelle médaille d'or : Wilma courait la dernière. Lorsqu'elle reçut le témoin, elle avait 1 m. 50 de retard sur une Allemande, mais à l'arrivée c'est le contraire. Trois médailles d'or et deux titres mondiaux, et bien, n'importe qui ne peut se le permettre !

**POUR TOUS VOS TRANSPORTS
ET DÉMÉNAGEMENTS**

H. DERMONCOURT

MEMBRE DE LA V.G.A.

**Conditions spéciales
pour les Sociétaires du Club**

**75, av. Victor-Hugo - ST-MAUR
GRA. 00-50**

**CHAUFFAGE CENTRAL
FUMISTERIE**

INSTALLATION SANITAIRE

CORN & RICORS

**13, rue Ledru-Rollin
Saint-Maur (Seine)**

Tél. : GRAvelle 24-25

**ATTENTION
AVIS IMPORTANT
AUX PRESIDENTS
ET SECRETAIRES
DE SECTION**

Les communiqués pour la prochaine édition du journal sont à déposer au siège, 25, avenue Emile-Zola, pour le 30 octobre.

Passé ce délai, ceux-ci ne paraîtront que dans le journal suivant.

**SOCIÉTÉ BATIMENTS
ET TRAVAUX PUBLICS**

**B
T
P**

Tous Travaux de Maçonnerie
et Béton Armé

**ETUDES ET DEVIS
SUR DEMANDE**

65, av. de Mavrinvillie - St-Maur

GRA. 23-67

MAISON MARCILLAC

REX - SPORTS

- Au rendez-vous des sportifs -

1 bis, avenue Foch - ST-MAUR

MION ET FILS
Appareils de précision
16, boulevard Rabelais

MARNE AUTO - ECOLE
Auto - Ecole
31, avenue du Bac

BOULDOIRES
Café - Tabac
123, avenue Foch

AGENCE CENTRALE DU PERREUX
Agence
72 bis av. Ledru-Rollin, Le Perreux

BLANCHISSERIE DE SAINT-MAUR
Blanchisserie
17, rue Léon-Boquet

DESGRANDCHAMPS
Pneumatiques
5, avenue Louis-Blanc

PLEIN AIR
Equipements sportifs
Place de la Mairie

GARAGE EST - SEINE
Garage
78, avenue Raspail

YOL
Chausseur
84, avenue du Bac

BUITONI
Pâtes alimentaires
78, rue Garibaldi

L. CARO
Garage du Lycée
15, boulevard Maurice-Berteaux

UNION DES COMPAGNONS
PAVEURS
15, rue Kruger

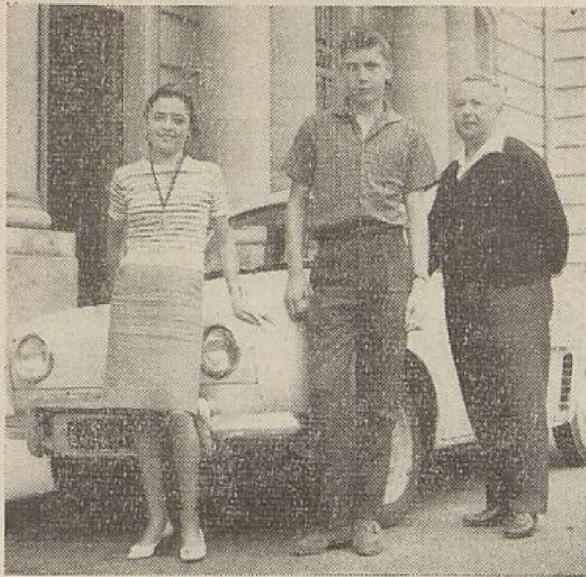
SOCIETE
PEINTURE ET RECONSTRUCTION
Peinture
33, quai de la Gare, Paris

CREME NIVEA
Soins de la peau
Rue du Pont-de-Créteil

LA HUTTE
Equipements sportifs
5, rue Baratte-Cholêt

ETS LOUIS FRANÇOIS
Produits pour pâtisserie confiserie
106, avenue du Général-Leclerc

BOURDARIAS
Teinturerie - Blanchisserie
22, avenue Mesnil



JEAN MICHEL
Chemisier
83, avenue du Bac

BISCUITERIE CHAMPROUX
57, avenue Henri-Martin

W.-H. STARK
Tout pour la peinture
16, rue Viollet-le-Duc

METAL OUVRE
J. LE TROCQUER
8, rue Vassal

PRISUNIC
6-8, rue Baratte-Cholêt

ANDRE LUTZ
Glaces - Pâtisserie
50, rue du Port-au-Fouarre

SAINT-MAUR - BOIS
Bois au détail
8, avenue de l'Est

HENRI
Tailleur
27, avenue Miss-Cavell

ENTREPRISES QUILLERY
Travaux publics
Avenue du 4-Septembre

MEUBLELAC
Meubles de cuisine
11, rue Carpeaux

POMPES NOUVEX
Pompes
5, rue Salill, Paris

B. T. P.
Travaux publics
65, avenue de Marinville

Docteur BOITEUX
Clinique METIVET
Rue d'Alsace-Lorraine

MM. BOYER
DOUTKOVSKY
HERVE
LEGENDRE
PERRAULT
PERRUCHE
PETITFILS
RENTLER
RESCH
SEKEL
SZTAL
Ets MONNIER

A tous, MERCI



A leur retour de Rome, Maryse Genty, André Belhache et M. Duthion, maire-adjoint, étaient accueillis en l'Hôtel de Ville par la Municipalité

conduite par M. le maire, Gilbert Noël; M. Vayron, député, maire-adjoint; MM. Rech, Lavandier, Thurotte, maires-adjoints.

L'athlète français que j'ai trouvé le meilleur est évidemment Michel Jazy car on ne s'attendait vraiment pas à son extraordinaire exploit. Dès le départ, Michel Bernard prend la tête et mène un train d'enfer. Mais vers les 800 m., Elliot, champion du monde, allonge ses foulées et remonte tous les coureurs jusqu'à Bernard. C'est un coude à coude acharné pendant 200 mètres. Mais que peut-on espérer contre le champion du Monde? Alors, Bernard qui avait mené un train d'enfer depuis le départ, ne put résister à Elliot qui s'éloigna rapidement. Cependant, Jazy qui depuis le départ avait précédé l'Australien de quelques mètres continua sa tactique et rapidement obtint la seconde place. De ce moment, jusqu'à l'arrivée, l'intervalle entre les deux premiers s'allonge peu; mais entre Jazy et le troisième, cet espace augmente de plusieurs mètres. A l'arrivée, le classement est ainsi: premier, Elliot avec quinze mètres sur Jazy second, cinq mètres devant le troisième. La France venait de gagner une médaille d'argent.

Le paysage italien diffère peu du paysage français en campagne, avec les machines agricoles, les bêtes et les fermes, mais en ville, que de sens interdits; pas une place sans être obligé de la contourner. Et puis la circulation est infecte, les conducteurs italiens sont des « chauffards »: c'est au plus hardi de passer. Très imprudents, ils ne reculent devant aucun danger. Les routes nationales ne sont pas fameuses; lorsqu'on a la chance de rencontrer un autoroute ça nous fait gagner un peu de temps déjà perdu...

Je remercie la V.G.A. ainsi que les commerçants qui ont participé aux frais du voyage, ce qui m'a laissé un très bon souvenir des Jeux Olympiques 1960 de Rome.

Nous sommes heureux de porter à votre connaissance que grâce au concours bienveillant et généreux de la Municipalité, des commerçants industriels et amis de la Vie au Grand Air, deux jeunes Saint-Mauriens ont fait le voyage SAINT-MAUR - ROME et assisté aux compétitions internationales des

JEUX OLYMPIQUES

Les membres de la Vie au Grand Air prendront connaissance dans la liste ci-contre des noms ou raisons sociales de ces généreux donateurs.

SOCIETE INDUSTRIELLE DE LUNETTERIE

Optique

57, avenue de Coudé

GREGOIRE
Station service
26, avenue du Bac

OMER TISSIER
Carrossier
42 bis, avenue du Bac

BRUNET
Agence
Place de la Gare du Parc

OREOR
Accumulateurs
9-11 bis passage Dartois-Bidol

LE BETON
Béton
38, rue de Liège, Paris

LA REGENCE
Restaurant
96, avenue du Bac

TENNIS

ASSEMBLEE GENERALE

le dimanche 4 décembre 1960, à 10 heures très précises
Assemblée suivie d'un vin d'honneur présidé par la Municipalité

Au cours de cette Assemblée, vous aurez à voter pour la constitution du bureau.

Le Comité sortant a décidé, au cours de sa réunion du 9-10-60, de porter le nombre des élus à sept au lieu de cinq et d'y inclure, si possible, une joueuse.

Envoyez vos candidatures, avant le 15 novembre, à M. Fernand EHR, 11, avenue Carnot à Saint-Maur.

Vous aurez également à voter pour la Commission Sportive. La Commission Sportive sortante, composée de trois membres, se représentera.

Si vous désirez en former une, veuillez faire acte de candidature auprès de M. Fernand EHR.

Venez nombreux... D'avance, merci...

Qui dit sport, dit effort

...SPORTIFS, RECUPEREZ EN BUVANT LA

SLAVIA

Pur malt, orge et houblon — Fortifiante et réconfortante
EXIGEZ-LA DANS TOUS LES CAFES

Distributeur Régional

PETITFILS-WAYMEL, Suc.

95, avenue Marinville - SAINT-MAUR - Tél. : GRAvelle 01-15

HABILLEMENTS - VOUS...

chez

Louis BEUREL

10, RUE ALBERT-THOMAS, 10

CHAMPIGNY-sur-Marne

sur le Pont — Tél. POM. 02-84

Tout le Vêtement

Hommes — Dames — Enfants

OUVERT du MARDI au DIMANCHE MIDI

ACCEPTÉ les BONS de la SEMEUSE

**Maison la plus importante
et la plus ancienne de la Région**